

Cíferské noviny



www.cifer.sk

Ročník: II ■ Číslo: 4 ■ Dvojmesačník ■ Cena: 0,70 € ■ júl – august 2019 ■ Dátum vydania: september 2019



**Stavebné aktivity obce
sa v lete rozbehli naplno**

**Bohaté kultúrne leto vystrieda
ešte bohatšia kultúrna jeseň?**

**ŠK Cífer 1929 oslávil 90 rokov
futbalu v obci**

Súťaž vo varení guláša 15. 6.



2019



Ciferské folklórne popoludnie 20. 7.



Turnaj v petanqu o putovný pohár starostu obce 27. 7.



Oslavy 90. výročia organizovaného futbalu v Ciferi 31. 8.



Výstava ovocia a zeleniny 7. - 8. 9.



Cifer v pohybe 14. 9.





Obsah

Samospráva

Úvodník	1
Stavebné aktivity obce sa rozbehli naplno	2
Priprava ďalších stavebných projektov	3
Problematická likvidácia odpadu zo zberového dvora	3
Hlavná kontrolórka obce zvolená na ďalšie obdobie	3
Zasadnutia obecného zastupiteľstva	4
Výzva na zaplatenie nedoplatku dane z nehnuteľností, dane za psa a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady za rok 2019	5
Upozornenie pre majiteľov psov	5

Aktuality

Memoriál Vladimíra Glasu	6
Kalendár podujatí	6
Kultúrno-spoločenská retrospektíva	7
Detský obecný tábor	8
Knižné novinky	8
Cena Ivana Kraska pre Simona Dolníkovú	9
Ciferskí dôchodcovia opäť navštívili bojnícké kúpele	9
Tradičné hodové slávnosti v Telnici	10
Výlet záhradkárov do Oponíc	10
Z činnosti ZO JDS v Cíferi – mesiac jún a júl 2019	11
Ciferské ochotnícke divadlo si prinieslo ocenenie zo súťaže ochotníckych divadiel	12
Mokrú divadlo – krásne herecké výkony, potom búrka	13
Veselé paničky ciferské v Abraháme	13
Chcete si zatancovať rock-and-roll po cifersky?	13

Spoločnosť a kultúra

Marián Bulla: Školu som nemusel, a najlepši bol pre mňa kaštieľny park	13
Päť + jeden... ..	14
V Páci po rokoch opäť znie: Zelená je tráva, futbal, to je hra... ..	15
Rudolf Horníček, najstarší Ciferčan žijúci v zahraničí... ..	16
Prezentovanie ciferských relácií Rádia Regina s názvom Slovensko nárečia	16
Pred 22. ročníkom Jesenného cyklu koncertov 2019	16
Tretí ročník súťaže M. Hollósyovej vo vyšívani bude s módnou prehliadkou	17
Postreh z folklorných slávností v Kyjove	17

História

Kalendárium 2019 (dokončenie)	17
Pred sedemdesiatimi piatimi rokmi padol v SNP ciferský ochotník Jozef Hečko	18
Po stopách našich predkov	18
Susedia, na ktorých sme nezabudli	19

Farnosť

Tajomstvo raja	20
Sviatosť birmovania v Cíferi	20
Púť do Mariázellu	21
Farská záhrada plná rodín	21
Svätojakubská cesta vedie aj cez Cífer	21

Školstvo

Čo je na našej ZUŠ netradičné?	22
--------------------------------------	----

Životné prostredie

Priroda nepozná obnaženú pôdu	22
Do makového poľa nepatrí... ..	23
Okienko pre záhradkárov	24

Šport

Beach handball Cífer 2019 – plážová hádzaná	24
Najdôležitejšie milníky ciferského futbalu	26
K 90. výročiu vzniku ŠK Cífer 1929	28
Leto v našej prípravke ŠK Cífer	29
Vyhodnotenie streleckých pretekov	29

CÍFERSKÉ NOVINY – vydáva Obec Cífer, Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
 IČO: 00312347, Evidenčné číslo: EV 5636/18. ISSN 2585-8858
 Náklad 700 ks. Grafická úprava a tlač – Andrej Grossmann – Siena.
 Príspevky môžete poslať v elektronickej podobe na adresu:
 sekretariat@cifers.sk. Redakcia si vyhradzuje právo formálne upravovať
 a krátiť príspevky dopisovateľov.

Distribučné miesta:

- Obecný úrad v Cíferi
- Predajňa Praktik Cífer s.r.o.
- Čerpacia stanica ŠMAL Cífer
- Papiernictvo Jana Silná (pri pošte)
- Drogéria Jana Silná

Úvodník

Vážení spoluobčania

V auguste oslávil klub ŠK Cífer 1929 okrúhle jubileum 90 rokov od svojho vzniku, ku ktorému futbalistom v mene obce aj touto formou srdečne gratulujem. Oslavy boli dôstojné, počnúc slávnostnou svätou omšou, pokračujúc udeľovaním ocenení, predstavením Zlatej knihy ciferského futbalu až po majstrovské zápasy a kultúrny program na štadióne. Stretli sa na nich všetky generácie, od škôlkarov až po tých najstarších pamätníkov, ktorí aktívne hrávali ešte v 50-tych rokoch 20. storočia. Väčšina zúčastnených si oslavy pochvalovala, každý si počas nich našiel to svoje, spomienky na mladosť, kamarátov či zadosťučinenie za roky práce. Ja osobne som si znovu potvrdil, aký dôležitý bol kedysi a dnes stále je šport pre obec.

Aby sme to pochopili, stačí sa preniesť v čase do tridsiatych rokov 20. storočia na stránkach mimoriadne hodnotnej publikácie Mariána Pavlíka Zlatá kniha ciferského futbalu, za ktorú mu patrí veľká vďaka. „Prvé kroky obyvateľov najmä z radov mužského pokolenia v nedeľu čo nedeľu po litániách z kostola pravidelne viedli najskôr na malého „frčana“ a pivečko do šenku Jána Rakúsa a odtiaľ priamo na ihrisko, na „vyšľahané“, kde v priebehu celého stretnutia fandili domácim futbalovým farbám...“ V tej dobe sa na ihrisku „na vyšľahanom“ alebo „na pažici“ teda v priestore dnešnej čerpacej stanice stretávali hráči zo všetkých spoločenských skupín, od robotníkov, cez študentov až po učiteľov či úradníkov. Cífer mával bežne aj dve futbalové mužstvá dospelých naraz a rovnako mali svoje mužstvá dedinky Gocnod a Pác či dokonca naša miestna časť Háj. Na tomto ihrisku sa pravidelne konali aj atletické preteky, cvičili tu členovia Sokola aj Orla a hrali sa tam aj prvé zápasy hádzanej. „Vyšľahané“ bolo skrátka jedným z hlavných spoločenských centier obce s mimoriadne vysokou návštevnosťou. Jeden z článkov regionálnych novín uvádza, že v roku 1938 navštívilo športový deň v Cíferi 1500 divákov – „prišlo na ihrisko všetko, čo bolo živé v Cíferi i z okolia“. Pri „propagácii ciferského futbalu významnú úlohu zohrala miestna dychovka, ktorá pri domácich zápasoch často sprevádzala mužstvá až na samotné ihrisko, kde potom tesne pred stretnutím a počas prestávky koncertovala.“ Futbal bol aj zrkadlom politických zmien v obci. Počas vojny sa hrával pod hlavičkou ŠK HG (Hlinkova garda) Cífer, v roku 1945 ŠK Cífer odohral viacero zápasov proti sovietskym vojakom a v poslednú májovú nedeľu roku 1946 sa uskutočnil „zápas politických strán – demokratov proti komunistom“, ktorý skončil, podobne ako vo voľbách, víťazstvom demokratov 5:4. V období po 2. svetovej vojne sa svetlé okamihy striedali s menej úspešnými, no futbal bol stále spoločenským fenoménom, ktorý priťahoval celú obec, čo sa návštevnosti aj počtu aktívnych hráčov týka. A to popri ňom prosperovali aj ďalšie športy ako hádzaná, stolný tenis či volejbal, alebo sa hrávala futbalová interliga. Šport totiž nebol len o výkonoch, postupoch, zostupoch či tabuľkách, bol niečím silnejším. Vďaka nemu vznikali priateľstvá na celý život, šport pomáhal vytvárať pocit spolupatričnosti, hrdosti na klub a na obec, pocit, že človek niekam patrí.

Je tomu tak aj dnes, v dobe zotročujúcich displejov, v dobe ktorá nás vedie k čoraz väčšiemu individualizmu? Prísť domov zo školy, z práce, uzavrieť sa doma a zabudnúť na svet, či už pri počítači, telefóne, televízore alebo pri nákupoch a na dovolenkách. Nech nám len dajú pokoj s nejakými záväzkami voči klubu, združeniu, spoločenstvu, obci či susedom, voči spoluhráčom a kamarátom, najdôležitejšie sú naše práva a nároky, naše pohodlie. Lepšie nám je doma za bránou alebo za plotom. Taký je zdá sa dnešný ideál priamo aj nepriamo podsúvaný nám všetkým cez médiá a svet konzumu, ideál, ktorý nás rozdeľuje. Aj preto je dôležitý šport, fenomén ktorý nás spája... ■

Maroš Sagan,
starosta obce



Stavebné aktivity obce sa rozbehli naplno

V mesiaci august sa začali práce na veľkých investičných akciách, o ktorých príprave sme dlhodobo informovali. Prvými dvoma sú výstavba cyklochodníka a chodníka pre chodcov, ktorý začína na železničnej stanici a končí v Páci pri diaľničnom moste. Stavba začala I. etapou na Štefánikovej ulici od odbočky na Východnú, keďže v úseku od Východnej po Severnú pôjde v súbehu s chodníkom protipovodňový kanál – „Suchý potok“, ktorého výstavba musí predchádzať výstavbe chodníka. Chodník bude v prvej časti – od ulice Severnej po starý cintorín – široký 3,5 m a bude na ňom oddelený cyklistický chodník a samostatný chodník pre peších. V druhej časti – na ulici Bernolákovej popri starom cintoríne a potom až po koniec ulice Trnavskej, bude mať 2,5 m, miestami 2 m, pôjde o spoločný chodník pre peších a cyklistov. Na konci Trnavskej, pri mieste križovania s priepustom protipovodňového kanála, sa končí I. etapa výstavby. Trasa za priepustom na Trnavskej ulici a od stanice ŽSR po Východnú je súčasťou II. etapy, ktorá bude spustená po zrealizovaní protipovodňového kanálu. Protipovodňový kanál by obec chcela začať budovať čo najskôr, avšak termín spustenia je ešte na odobrení Ministerstvom životného prostredia. I. etapa výstav-



Foto: archív OcÚ

by, t.j. trasa od ulice Východnej po priepust na Trnavskej ulici by mala byť ukončená na jeseň 2019. Celú stavbu od stanice po koniec ulice Trnavskej realizuje spoločnosť PORR a.s. (prevzala spoločnosť Alpine, ktorá zákazku vyhrala). Momentálne je stavba pozastavená, keďže na ulici Štefánikovej po vybúraní starého chodníka statické skúšky podlažia preukázali nedostatočné hodnoty odolnosti, a to z dôvodu, že v trase chodníka je vedená kanalizácia, nad ktorou nie sú dostatočne zhutnené vrstvy. Na zlepšenie podlažia musí projektant navrhnúť nové riešenie, po čom sa práce znovu začnú, podľa všetkého v prvom októbrovom týždni. Od konca ulice Trnavskej po koniec Pácu pri diaľničnom moste obec postaví chodník o šírke 2,5 m. Realizácie tejto stavby v súťaži získala spoločnosť KOLEK s.r.o. Stavba sa začala koncom mesiaca september a ukončená by mala byť do konca roka 2019. Trasa povedie popri oplotení bývalých hydinárskych závodov k poľovníckej chate, následne v miestach dnes používaného chodníka za chatou až po asfaltovú poľnú cestu smerujúcu na družstvo. Na tomto mieste trasa odbočí doľava až po štátnu cestu III. triedy. Potom popri štátnej ceste až na začiatok Pácu, kde prejde na ľavú stranu a pokračuje v trase existujúceho starého chodníka. Pri cintoríne prejde na pravú stranu, kadiaľ povedie až po koniec pri diaľnici. Aj táto stavba bude rozdelená na 2 časti kvôli



Foto: archív OcÚ

súbehu s protipovodňovým kanálom, ktorý na začiatku trasy na Trnavskej ulici ide v súbehu s chodníkom. Preto úsek od Trnavskej po štátnu cestu I. triedy bude realizovaný až po vybudovaní kanála. Obe tieto stavby predstavujú značný zásah do verejného priestoru. Okrem dočasného vplyvu – komplikácie s dopravou, s prístupom do nehnuteľností atď., ide aj o zmenu konečného výzoru ulíc. Zmenia sa plochy zelených pásov, v nevyhnutnej miere bude zasiahnutá aj existujúca zeleň. Konečné úpravy verejných priestranstiev susediacich s chodníkom uskutoční obec v roku 2020. Samozrejme, že výstavba si vyžiada veľa trpezlivosti zo strany občanov obce. Obyvatelia priamo dotknutých nehnuteľností boli podrobnejšie informovaní na zhromaždení so starostom obce.

Tretou a štvrtou veľkou stavbou sú vodovod do miestnej časti Jarná a vodovod do miestnej časti Pác. Obe sa už začali stavať. Vodovod do Jarnej sa napája na existujúci vodovod na konci Hájskej ulice a cez Hájsku a Mlynskú smeruje na začiatok Jarnej. Práce sa začali v letných mesiacoch, najzložitejší úsek je na Mlynskej ulici, a to z toho dôvodu, že na viacerých úsekoch nie je možné umiestniť potrubie do zeleného pásu. Samotné prípojky sa budú budovať po položení celej hlavnej vetvy vodovodu. Vodovod do Pácu sa napája na existujúci vodovod na konci ulice Trnavskej a potom smeruje okolo poľovníckej chaty cez polia až po miestnu časť Pác. Trasu do Jarnej realizuje spoločnosť Ing. Marián Sahul STAVEKO s.r.o., trasu do Pácu spoločnosť AQUAMONT s.r.o. Po vybudovaní oboch trás vodovodu a prevzatí vodovodu do správy bude mať k dispozícii pitnú vodu z verejného vodovodu ulica Hájska a ulica Mlynská. Miestna časť Pác a miestna časť Jarná by sa mali dobudovať v najbližších rokoch. Projektovú dokumentáciu – celkovú situáciu k projektom Cyklo I, Cyklo II, Protipovodňový kanál nájdete na obecnej webovej stránke: <https://www.cifer.sk/projekty-a-granty/>.

Okrem týchto stavieb bežia momentálne aj menšie projekty. Pri projektoch zberový dvor a multifunkčné ihrisko Jarná čakáme na administratívne kroky riadiacich orgánov. Jedným z nich sú práce v zóne Potočná, kde sa dokončuje chodník a časť komunikácie. Ďalšou sú práce na 2 podkrovných učebniach a na hygienickom zázemí na prízemí malej telocvične, ktoré by mali byť ukončené v priebehu mesiaca október. ■



Príprava ďalších stavebných projektov

Popri intenzívnej výstavbe obec pripravuje aj projekty pre najbližšie roky či už po projekčnej alebo finančnej stránke. V priebehu tohto roka obec už podala žiadosť na Ministerstvo financií SR o financovanie rekonštrukcie verejného osvetlenia v centre obce, pričom aj získala dotáciu vo výške 8000 €. Ďalej zastupiteľstvo schválilo podanie žiadosti o dotáciu z Ministerstva školstva SR na financovanie výstavby štyroch tried pre ZŠ nad budúcim objektom šatní a hygienického zázemia pri športovej hale. Ako súčasť Mikroregiónu 11 PLUS obec podala žiadosť o nenávratný finančný príspevok na vybudovanie náučného chodníka v miestnej časti Pác popri potoku Gidra. V septembri obec podala žiadosť na Slovenský futbalový zväz o podporu dostavby objektu šatní na futbalovom štadióne, v nadväznosti na minuloročnú schválenú dotáciu. Na jeseň obec podá žiadosť o dotáciu z Envirofondu na pokračovanie výstavby vodovodu v Jarnej a žiadosť na Tavo a.s. o investíciu do dobudovania vodovodu v Páci. Takisto obec zareaguje na výzvu zverejnenú Miestnou akčnou skupinou 11 PLUS a zúčastní sa jej s projektom úpravy verejného priestranstva pred poštou – zvýšenie počtu parkovacích miest, sadové úpravy a vyriešenie vsakovania dažďovej vody – a s projektom úpravy zelene a výstavby niekoľkých parkovacích miest pred vstupom do cintorína z Cintorínskej ulice. Najväčšou pripravovanou akciou je však prístavba nového kridla základnej školy s 9 – 12 triedami, ktorá je jednou z priorit vzhľadom na dlhodobý trend nárastu počtu žiakov. ■

OcÚ

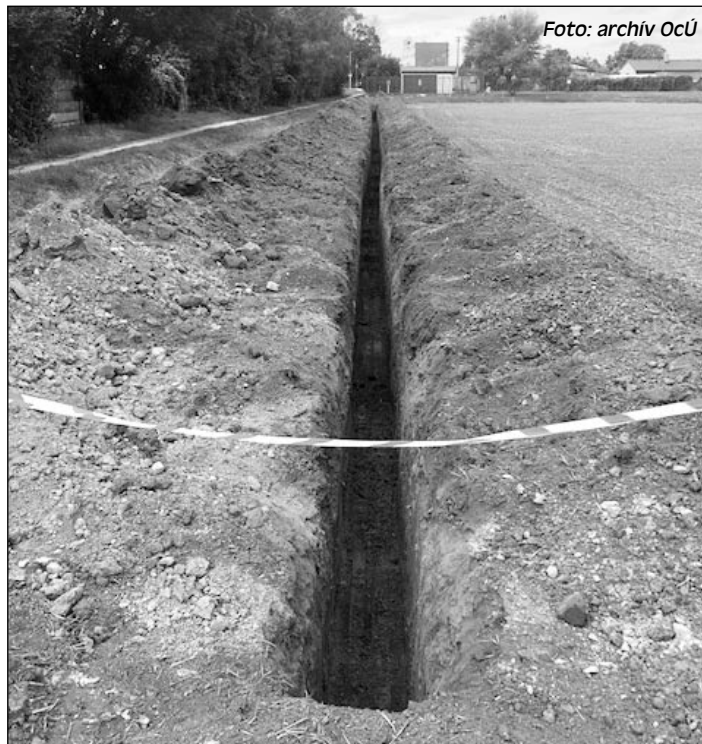


Foto: archív OcÚ

Problematická likvidácia odpadu zo zberového dvora

V posledných mesiacoch sa na zberovom dvore v Cíferi navršila obrovská kopa drevenej hmoty – konárov a dreveného nábytku. Množstvo tohto odpadu už takmer znemožňuje normálny chod zberového dvora. Dôvody tohto stavu sú jednoduché. Počas posledných rokov likvidáciu tohto odpadu zabezpečovala v pravidelných intervaloch firma, ktorá materiál podrúvala a odviezla na vlastné náklady, pričom následne ho predávala do spaľovni na Slovensku a v Čechách. Od jari tohto roku však napriek urgenciám zo strany obce zatiaľ drvenie nezrealizovali kvôli nedostatku odbytu v spaľovniach. V tejto situácii je nielen obec Cífer, ale všetky obce regiónu. Termín drvenia nám firma presne nestanovila, predpokladá, že so začiatkom vykurovacieho obdobia stúpne aj dopyt po tomto materiáli. Obec túto kopu pravidelne stláčala s pomocou mechanizmov miestnych poľnohospodárov a nakoniec si objednala aj služby špeciálneho mechanizmu pre podhrnutie materiálu, ktoré sa zrealizovalo 20.9. Na zasadnutí obecného zastupiteľstva 19.9. sa starosta s poslancami dohodli, že v prípade, že sa drvenie nezrealizuje počas októbra, obec pristúpi k likvidácii tohto odpadu po vlastnej linke, a to aj napriek predpokladaným nákladom v rozme-



Foto: archív OcÚ

dzí od 5000 do 10 000€. Z dlhodobého hľadiska bude obec musieť nájsť systémové a nie príliš drahé riešenie. Jedným z nich môže byť zakúpenie mechanizmu na drvenie, čo by však malo zmysel len pri združenej investícii viacerých obcí. Aj preto sa Mikroregión 11 PLUS začal venovať problematike odpadového hospodárstva, v ktorej má zmysel pre všetky obce postupovať spoločne. ■

OcÚ

Hlavná kontrolórka obce zvolená na ďalšie obdobie

Dňa 19.9.2019 na 10. zasadnutí obecného zastupiteľstva obce Cífer prebehla voľba hlavného kontrolóra obce. Voľba bola vyhlásená uznesením obecného zastupiteľstva 57/5/2019 a informácia o nej zverejnená na úradnej tabuli a na webovom sídle obce od 20.6. do 5.9.2019. V stanovenej lehote do 4.9.2019 bola podaná jedna prihláška, ktorú doručila súčasná hlavná kontrolórka obce Ing. Alena Gergelová. Na hlasovaní

zastupiteľstva bola táto kandidátka zvolená 8 hlasmi, jeden poslanec sa zdržal hlasovania. Funkčné obdobie hlavného kontrolóra je 6 rokov, počas ktorých bude pracovať pre obec na 60% úväzok. ■

OcÚ



Foto: archív OcÚ

Zasadnutia obecného zastupiteľstva

Na posledných zasadnutiach obecného zastupiteľstva boli prerokovávané viaceré žiadosti o odkúpenie pozemkov obce od obyvateľov obce, návrhy na zmenu územného plánu obce, aktualizácie VZN týkajúcich sa školských jedální, zmena rozpočtu obce č. I. či problematika priestorov základnej školy. Bližšie informácie nájdete na obecnej webovej stránke www.cifer.sk v zverejnených zápisniciach. Načastejšie na nich rezonovala téma využívania priestorov v Sokolovni, ktoré obec prenájomá hádzanárskemu klubu TJ Sokol Cifer. Poslanci sa jej venovali na zasadnutiach 28.8., 1.8., 27.6. a 30.5. Na poslednom z nich schválili na návrh starostu obce uznesenie, ktorým reagujú na doručení petíciu zasadzujúcu sa za zachovanie tohto zariadenia v prenajímaných priestoroch. V uznesení detailne popisujú stanovisko obce k tejto záležitosti. Uznesenie č. 92/9/2019 zo dňa 28.08.2019 vám prinášame v jeho celom znení:

A/

Obecné zastupiteľstvo obce Cifer prijalo a preštudovalo petíciu, ktorú zaslal obci Cifer športový klub TJ Sokol Cifer, doručení na obecny úrad dňa 20.8.2019. Na základe toho obecné zastupiteľstvo konštatuje:

1. Petícia obsahuje formálne chyby, pre ktoré by obec Cifer mala petíciu vrátiť a nezaoberať sa ňou. Ide o nasledovné pochybenia:

- podľa zákona o petičnom práve musí byť na každom petičnom hárku označenie, aká petícia sa podpisuje a meno priezvisko a adresa pobytu zástupcu petície (§4a ods. 5). Túto podmienku petícia nespĺňa.

- podpisové hárky musia byť unikátne označené a pod textom petície uvedený ich počet (§4a ods. 6). Túto podmienku petícia nespĺňa.

Napriek uvedeným chybám obecné zastupiteľstvo obce Cifer prijíma k petícii toto stanovisko.

2. Dôvody pre ktoré obec Cifer vypovedala nájomnú zmluvu týkajúci sa priestorov na adrese Sokolská 24/C, Cifer, uzavretú medzi obcou Cifer a TJ Sokol Cifer dňa 4.5.2007 sú nasledovné :

a/ Priestory Sokolovne na 1 nadzemnom podlaží objektu na adrese Sokolská 24/C, Cifer boli vybudované obcou Cifer v 70-tych rokoch v akcii Z. V roku 2007 boli prenajaté klubu TJ Sokol Cifer zmluvou zo dňa 4.5.2007, v ktorej je zadefinovaný účel využitia ako športové aktivity. Zároveň sa obec zaviazala, že bude hradíť všetky náklady na energie a na väčšie opravy. Nájomná zmluva bola dôsledkom zmluvy zo dňa 21.12.2005, podľa ktorej TJ Sokol Cifer daroval pozemok pod samotnou budovou obci Cifer, keďže obec Cifer vlastnila budovu ale nie pozemok ležiaci pod ňou. Počas celej doby využívania priestorov klubom TJ Sokol Cifer, tj od 70-tych rokov 20. storočia, boli tieto priestory využívané ako šatne, sklady a zasadačka, nikdy neprebehla pre tieto priestory zmena funkčného využitia stavby s cieľom zmeniť charakter priestorov.

b/ Po zriadení posilňovne v prenajatých priestoroch obec Cifer v roku 2019 prijímala opakovane sťažnosti obyvateľov bytov situovaných nad dotknutými priestormi na neprimerané rušenie a zhoršovanie podmienok bývania spôsobené prevádzkovaním posilňovne. Obec Cifer ako vlastník prenajímaných priestorov tieto sťažnosti musela riešiť. Preto si obec Cifer dala vypracovať odborný posudok, ktorý konštatuje, že prevádzkovanie posilňovne v danej budove neodporúča z dôvodu nepriaznivých hlukových a vibračných efektov na obyvateľov bytov. Zároveň poslanci obecného zastupiteľstva so starostom obce navštívili prenajaté priestory a vykonali prieskum na mieste, kde skonštatovali, že cvičenia na prítomných zariadeniach zákonite vytvára podstatné zvukové a vibračné efekty.

c/ Prevádzkovanie posilňovne v prenajatých priestoroch je dnes nelegálne. Pre zriaďovateľa športového zariadenia vyplýva zo zákona povinnosť získať súhlasné stanovisko štátnych orgánov s prevádzkou (napr. regionálny úrad verejného zdravotníctva, inšpektorát práce), ktoré TJ Sokol Cifer subjekt nezískal. Z tohto pohľadu môže byť dnes prevádzka posilňovne zdravie ohrozujúca a nevyhovujúca z hygienického hľadiska.

d/ Prevádzkovanie posilňovne je v rozpore aj s bodom čl. IX. nájomnej zmluvy, keďže od niektorých používateľov sú vyberané poplatky, čo má charakter podnikania. Vyberanie poplatkov od niektorých používateľov posilňovne vo výške 30 Eur na osobu na mesiac, verejne na obecnom zastupiteľstve deklaroval predseda TJ Sokol Cifer, Ing. Vladimír Križan. Podnikanie v týchto priestoroch je pritom v priamom rozpore s nájomnou zmluvou na priestory.

e/ Posilňovňa je počas celej doby prevádzky vo veľkej miere využívaná inými osobami ako hráčmi alebo bývalými hráčmi TJ Sokol Cifer a vo veľkej miere aj osobami, ktoré nie sú hráčmi TJ Sokol Cifer a nemajú bydlisko v obci Cifer. Obec Cifer objekt zrekonštruovala, hradí nemalé náklady na všetky používané energie a údržbu s cieľom udržiavať kvalitné podmienky pre športovú činnosť hádzanárskeho klubu. Obec nemá dôvod z obecných prostriedkov dotovať športovú činnosť obyvateľov iných miest a obcí, ktorí nie sú hráčmi klubu. Konanie, ktoré k tomu smeruje považuje obec Cifer za zneužívanie materiálnych prostriedkov poskytnutých klubom.

f/ Hlavným argumentom prezentovaným členmi TJ Sokol Cifer v prospech zachovania posilňovne v prenajatých priestoroch bola potreba rehabilitačno-posilňovacieho zariadenia v procese prípravy mládeže. Aj napriek tomu, že posilňovanie je v procese športovej prípravy hádzanárov a predovšetkým detí len doplnkovou aktivitou, obec Cifer pri hľadaní kompromisného riešenia ponúkla klubu TJ Sokol Cifer pre zriadenie posilňovne pre mládež TJ Sokol Cifer náhradné priestory porovnateľnej kvality v dome kultúry Cifer, v priestoroch zrušeného skladu CO. Keďže u hráčov mládežníckych kategórií je posilňovňa len doplnkovou aktivitou, v prípade akceptovania tejto ponuky by nenastal problém so zladením harmonogramu cvičenia s inými aktivitami vo veľkej sále domu kultúry.

g/ Zriadením posilňovne v prenajatých priestoroch TJ Sokol Cifer znemožnil plnohodnotné využívanie zrekonštruovaného hádzanárskeho ihriska v areáli Sokolovne. V prenajatých priestoroch zostala len jedna šatňa so sprchami, ostatné šatne a sprchy boli zabrané posilňovňou. Obec Cifer získala na rekonštrukciu ihriska dotáciu od Úradu vlády SR, pričom sa zaviazala, že areál bude plnohodnotne využívaný, čo pri dnešnom stave nie je možné. Zároveň nie je možné pravidelné využívanie priestorov žiakmi základnej školy, ktoré obec plánovala.

h/ Obec Cifer prostredníctvom svojej spoločnosti Služby Cifer, s.r.o. vybudovala nad starými priestormi Sokolovne tri bytové jednotky. Pri rozhodnutí o ich výstavbe vychádzala z charakteru dovtedajšieho, niekoľko desaťročného využívania týchto priestorov, ktorý bol v súlade s kolaudačným rozhodnutím, t.j. priestory boli využívané ako šatne, sklady a zasadačka. Vlastníci bytov boli pri kúpe uzrozmnení s existenciou športových priestorov – šatní, zasadačky a ihriska, voči ktorým nevzniesli žiadne námietky. Cieľom výstavby bytov bola úspora finančných prostriedkov na rekonštrukciu schátraného a staticky narušeného objektu. Vďaka výstavbe bytov obec získala zateplenie objektu, výmenu okien a dverí a novú strechu pre objekt. Počas povoloňovacieho procesu TJ Sokol Cifer ako dotknutá strana voči výstavbe bytov nepodalala námietku. Rovnako pri preberaní zrekonštruovaných priestorov vyjadrili členovia TJ Sokol Cifer spokojnosť s tým, že majú zázemie pre ihrisko a zasadačku, v ktorej sa bude stretávať vedenie klubu, tréneri ako aj hráči. Po zriadení posilňovne paradoxne o možnosť takéhoto využitia priestorov prišli.



i/ Napriek niekoľkonásobným snahám obce o kompromisné riešenie sa toto riešenie nepodarilo dosiahnuť, preto obec musela z hore uvedených dôvodov pristúpiť k výpovedi. Zároveň však obec schválila zámer rokovať o novej nájomnej zmluve pre TJ Sokol Cífer, ktorá by upravila podmienky využívania priestorov tak, aby boli využívané na pôvodné účely, t.j. šatne, zasaďačku a sklady. Zároveň je v stále v platnosti aj ponuka poskytnutia priestorov pre posilňovňu pre mládež TJ Sokol Cífer v DK Cífer, čo obec potvrdila uznesením obecného zastupiteľstva č. 83/8/2019.

3. Požiadavka ku ktorej sa vyjadrujú osoby podpísané v petícii je záväzujúca naformulovaná, pretože v časti „Dolu podpísaní občania týmto spôsobom vyjadrujú svoj nesúhlas so zrušením Telovýchovného a športového zariadenia, nachádzajúceho sa na adrese Sokolská 24/C, Cífer 919 43...“ nedefinuje presne o aké športové zariadenie ide.

Podľa dnešného stavu sú v daných priestoroch šatne, sklad a zasaďačka, keďže nedošlo k schváleniu iného športového zariadenia príslušnými orgánmi (úradom verejného zdravotníctva, inšpektorátom práce) podľa aktuálne platnej legislatívy. Predpokladá sa, že vedenie TJ Sokol Cífer a členovia petičného výboru pod „Telovýchovným a športovým zariadením“ rozumejú posilňovňu alebo zariadenie podobného charakteru. Avšak z takto všeobecne naformulovanej požiadavky nie je isté, k čomu sa podpisujúce osoby vyjadrovali. Požiadavka mohla byť interpretovaná rôznymi spôsobmi, napríklad takým spôsobom, že obec chce zrušiť šatne, prípadne hádzanárske ihrisko, prípadne oboje.

4. Požiadavka, ku ktorej sa vyjadrujú osoby podpísané v petícii, nezachytáva celú problematiku v potrebnej šírke, pretože neinformuje o dôvodoch, ktoré obec Cífer viedli k výpovedi zmluvy.

Neinformuje napríklad o sťažnostiach na neprimerané rušenie pokoja, o odbornom posudku, ktorý prevádzkovanie posilňovne neodporúča; o vyberaní poplatkov; o tom, že jej prevádzka nebola schválená príslušnými orgánmi podľa zákona atď. Keďže otázka v petícii ani náznakom neinformuje o týchto faktoch, nie je isté, že podpisujúce osoby o nich mali dostatočnú vedomosť. Je možné, že ak by túto vedomosť mali, odpovedali by na položenú otázku záporne.

B/

Na základe vyššie uvedených faktov obecné zastupiteľstvo obce Cífer zamietla požiadavku na zachovanie posilňovne prezentovanú v predloženej petícii.

C/

Obecné zastupiteľstvo obce Cífer zároveň konštatuje, že si váži športový klub TJ Sokol Cífer, jeho členov i vedenie, pre ich dlhodobý prínos pre rozvoj športu v obci a pre jej reprezentáciu na Slovensku a v zahraničí. Výrazom toho je dlhodobá a vzrastajúca podpora klubu obcou formou každoročných dotácií ako aj pravidelné veľké investície do športovej infraštruktúry slúžiacej najmä hádzanej v posledných rokoch, predovšetkým do rekonštrukcie ihriska v Sokolovni, objektu Sokolovne a do novej športovej haly. Obci Cífer záleží na rozvoji hádzanej v obci ako aj na zachovaní dobrých vzťahov s členmi a vedením klubu, napriek tomu, že v otázke funkčného využitia prenajatých priestorov v Sokolovni má obec Cífer iný názor ako klub. ■

OcÚ

Výzva na zaplatenie nedoplatku dane z nehnuteľností, dane za psa a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady za rok 2019

Obec Cífer ako správca dane z nehnuteľností, dane za psa a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady týmto vyzýva občanov daňovníkov na zaplatenie nedoplatkov daní a poplatkov.

V zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov a VZN č. 3/2018 bola daň z nehnuteľností a poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné

odpady splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

Touto cestou vyzývame všetkých daňovníkov, ktorí dosiaľ daň z nehnuteľností, daň za psa a poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na rok 2019 neuhradili, aby si túto povinnosť splnili čo najskôr, a to buď zaplatením v pokladnici OcÚ, respektíve na účet obce, a tak sa vyhli prípadným sankciám. V týchto dňoch bude obec posielať písomné výzvy na úhradu nedoplatkov. ■

OcÚ

Upozornenie pre majiteľov psov Prísny zákaz vedenia psov na cintoríny

Dovoľujeme si upozorniť občanov obce Cífer, že v zmysle § 6 bod 1 písm. a) Všeobecného záväzného nariadenia Obce Cífer č. 2/2014 o vedení a držaní psov v obci Cífer sa zakazuje vstup so psom na miestne cintoríny a pietne miesta. Napriek tomu, že cintoríny sú označené tabuľkami zakazujúcimi vstup so psom, je tento zákaz pravidelne porušovaný a pri hrobách sa nachádzajú exkrementy, čím sa dehonestuje miesto posledného odpočinku. Je na vyspelosti jednotlivcov, či dokážu rešpektovať aspoň základné pravidlá slušnosti, alebo sa budú správať bezohľadne a barbarsky.

OcÚ

OZNAM

Obecný úrad v Cíferi oznamuje, že najbližšie bezplatné právne poradenstvo sa uskutoční dňa 17. 10. 2019 a 14. 11. 2019 od 16.00. Prihlasovať na konzultáciu sa môžete na sekretariáte obecného úradu osobne, na tel. č. 033/55 99 132 alebo na mailovej adrese sekretariat@cifer.sk.



Blahoželáme, milé novorodeniatka!

Foto: SO



Tobias Christov,
narodil sa 21. 6.2019,
2560g , 46cm.

Kristínka Uhlíková,
narodila sa 26.6.2019
s mierami 2650 g, 47 cm

Foto: VU



Memoriál Vladimíra Glasu

V utorok 8. októbra 2019 od 8.00 do 10.00 h sa v cíferskom dome kultúry uskutoční 3. ročník Memoriálu Vladimíra Glasu – mobilného odberu krvi. Touto akciou si v našej obci dôstojne uctíme pamiatku bezpríspevkového darcu krvi, majstra odborného výcviku v SOU železničnom v Trnave, bývalého poslanca OcÚ v Cíferi, ako aj priaznivca cíferských rybárov a futbalistov, ktorý nás náhle opustil vo veku 62 rokov. Na odber je potrebné prihlásiť sa na t. č. 0902 883 527, na ktorom sa dozviete aj bližšie informácie o podmienkach darovania najvzácnejšej tekutiny.

Foto: OG



Motto:

„Už len kyticu kvetov ti na hrob môžeme dať, sviečku zapáliť a s láskou spomínať.“

V piatok 4. októbra 2019 si pripomenieme 3. výročie úmrtia nášho dobrého manžela, otca a dedka

VLADIMÍRA GLASU.

S úctou a vďakou si na neho v modlitbách spomína manželka Oľga a celá smútiaca rodina.

Kalendár podujatí

V MESIACOCH SEPTEMBER – NOVEMBER – DECEMBER 2019

Dátum	Názov podujatia	Usporiadateľ	Miesto
27. – 29. september	Cíferské hodové slávnosti	OcÚ	Futbalový štadión
28. september	Hodové posedenie pri víne	ZO SZZ	Obecná pivnica
29. september	Hodová svätá omša v Kostole sv. Michala Archanjela v Cíferi	Farský úrad	Kostol sv. Michala Archanjela
7. október	Stretnutie pri výšivke 19.00 h (pokročilí)	Výšivkársky spolok	DK Cífer
6. október	Šarkaniáda	ZRPŠ pri MŠ, OcÚ, farský úrad	Farská záhrada
14. október	Stretnutie pri výšivke 19.00 h (začiatočníci)	Výšivkársky spolok	DK Cífer
19. október	Deň dobrovoľníctva	OcÚ	
20. október	Mesiac úcty k starším	OcÚ	DK Cífer
20. október	Mesiac úcty k starším v m. č. Pác	OZ Pácan	DK Pác
25. október	Koncert – DUO JAMAHA a Davide Mattioli	OcÚ	DK Cífer
27. október	Koncert 22. ročníka JCK, Hummelovo trio	SPH, farský úrad	Kostol sv. Michala Archanjela
27. október	Zmena letného času na zimný z 3.00 hod. na 2.00 hod.		
30. – 31. október	Jesenné prázdniny		
1. november	Dušíčková pobožnosť na novom cintoríne	Farský úrad	
2. november	Dušíčkové pobožnosti na cintorínoch v Páci a v Cíferi	Farský úrad	
4. november	Stretnutie pri výšivke 19.00 h (pokročilí)	Výšivkársky spolok	DK Cífer
8. november	Lampiónový sprievod	OcÚ	
9. november	Lampiónový sprievod v m. č. Pác	OZ Pácan	DK Pác
9. november	III. ročník súťaže M. Hollósyovej vo vyšívani	OZ Cziffer	DK Cífer

(pokračovanie na str. 7)



11. november	Kladenie vencov k pamätníku prvej svetovej vojny – výročie ukončenia vojny	OcÚ	
11. november	Stretnutie pri výšivke 19.00 h (začiatocníci)	Výšivkársky spolok	DK Cífer
15. november	Deň otvorených pivníc	ZO SZZ	Obecná pivnica
16. november	Deň otvorených pivníc	ZO SZZ	Obecná pivnica
16. november	Výročná poklona Oltárnej sviatosti v Cíferi	Farský úrad	
17. november	Deň boja za slobodu a demokraciu	Obecné múzeum a OcÚ	
23. november	Katarínska zábava	ZRPŠ pri ZŠ	DK Cífer
24. november	Koncert 22. ročníka JCK, koncert pedagógov a žiakov ZUŠ L. Kupkoviča v Cíferi	SPH, farský úrad	DK Cífer
1. december	Vianočný koncert – Robo Opatovský	OcÚ	DK Cífer
4. december	Mikulášske posedenie	Klub dôchodcov	DK Cífer
5. december	Vianočné posedenie seniorov JDS Cífer	ZO JDS	DK Cífer
5. december	Mikuláš v Jarnej	OZ Gocnog	DK Jarná
7. december	Chodenie Mikuláša po dedine	FS Cífer	
7. december	Mikulášsky večierok m.č. Pác	OZ Pácan	DK Pác

Kultúrno-spoločenská retrospektíva

■ 15. júna sa 14 družstiev zapojilo do 13. ročníka Súťaže vo varení guláša. Guláš sa po prvýkrát varil na futbalovom štadióne v Cíferi, kde sme privítali už tradičné, i nové súťažiace družstvá: Klub dôchodcov, Šachový klub, Záhradkári, MO Matice Slovenskej, JDS Cífer, Poľovníci – Slovenská Nová Ves, Gulášnici, Dodo a Mekena, TJ Sokol Cífer – mladšie žiačky, TJ Sokol Cífer – staršie žiačky, Hájska family, Saly, Mládenci, Gulášmajstri.

Výherné poukážky a veľký potlesk získali tieto tri víťazné družstvá.

1. miesto: Šachový klub v Cíferi,
2. miesto: MO Matice Slovenskej v Cíferi,
3. miesto: Jednota dôchodcov v Cíferi.

Porotu aj tento rok tvorili skvelí kuchári a košteri a to župan mesta Trnavy Jozef Viskupič, Marián Kovačócy, Dagmar Pavlíková, Vladimír Gross. Hodnotili farbu, chuť, vôňu a konzistenciu guláša.

Napriek horúcave, počas prípravy a varenia vládla všade dobrá a priateľská nálada. Veselú atmosféru, do neskorých večerných hodín dotvorili kapely BKR a LUX. Pre deti boli pripravené atrakcie maľovanie na tvár, skákacie hrady a vodná sprcha od hasičov.

■ 16. júna sa v DK Cífer uskutočnil koncert Tria La Gioia. La Gioia je zoskupenie troch spevákov a je jediným svojho druhu v strednej Európe. Spievajú piesne so svetoznámych melódií v pop operom štýle. Páni speváci priniesli svojim emotívnym vystúpením divákovi do Cífera veľkú radosť, čo v taliančine, zároveň, znamená aj názov ich kapely, potešili srdce i pohladili dušu.

■ 16. jún patril aj farskej opekačke pri príležitosti Dňa otcov, podrobnosti nájdete v sekcii Farnosť tohto čísla Cíferských novín.

■ 8. - 12. júla sa konal Obecný detský letný tábor. Ako deti trávili čas počas týchto prázdninových dní, sa dozvieme na ďalších stránkach týchto novín.

■ 20. júla počas 2. ročníka Cíferského folklórneho popoludnia ste mohli aj tento rok, v Dome kultúry Cífer, zažiť veselú energiou nabitú atmosféru. Slovenský folklór potešil malých i veľkých, mladých i starších formou kvalitnej hudby, spevu, tanca, pestrých krojov, remeselných ukážok, handmade výrobkov, ale i detskej dielničky pána drotára. Nechýbalo ani dostatok občerstvenia, v ponuke bola výborná „cigánska“ i guláš, kofola, pivo, pre deti malinová i chutné štrúdle. Po skončení predstavenia v DK, zábava pokračovala do

večera na námestí pred DK pri hudbe a piesňach v podaní Dychovej hudby Senčanka.

Ďakujeme za krásny program a nezabudnuteľný zážitok všetkým účinkujúcim folklórnym súborom: Detskému FS Trnavčiek z Trnavy, FS Oravan z Nižnej na Orave, FS Kriváň z Turca, FS Rovňan z Veľkého Rovného a taktiež členom Folklórnej skupiny Cífer, ktorí boli zároveň aj spoluorganizátormi tohto podujatia. Tento ročník Cíferského folklórneho popoludnia bol venovaný p. Jozefovi Bernadičovi, zakladateľovi FS Cífer, pri príležitosti kultúrneho roka venovaného práve jeho osobe.

■ 27. júla pripravili naši rybári Rybacie hody. V príjemnej priateľskej atmosfére na cíferskom rybníku podávali rybacie fašírky, halászle, pečené ryby, pivo, víno i nealko.

■ 10. augusta sa konal štvrtý ročník divadelného festivalu Mokré divadlo na kúpalisku Pác, viac na ďalších stránkach týchto novín...

■ 24. augusta starosta obce Cífer v spolupráci s Občianskym združením Pácan zapálili vatru k oslave 75. výročia SNP v m. č. Pác. Zazneli i hymnické piesne na počesť padlých v boji 2. svet. vojny v podaní dychovej hudby Dudváh z Krížovian. Podujatie pokračovalo programom k ukončeniu kúpacie sezóny na kúpalisku Pác. Výbornú atmosféru vytvorila, v Cíferi už dobre známa, Ľudová hudba Vieska z Vištuku a od večera do polnoci si mohli prísť na svoje aj mladšie ročníky na diskotéke, venovanej k ukončeniu kúpacie sezóny, v areáli kúpaliska.

■ 31. augusta sa v dome kultúry a na futbalovom štadióne v Cíferi uskutočnili Oslavy 90. výročia organizovaného futbalu v Cíferi. Oslavy boli skutočne veľkolepé a po organizačnej stránke najdostojnejšie v doterajších dlhodobých dejinách futbalu v Cíferi.

Začali sa v sobotu 31. augusta predpoludňom slávnostnou svätou omšou v kostole sv. Michala, ktorú za všetkých živých a mŕtvych hráčov a funkcionárov klubu celebraval duchovný správca farnosti Ján Bučík. Počas nej posvätil aj cíferské futbalové dresy a miestnym športovcom poprial veľa zdraru do nasledujúcej súťažnej sezóny. Ďalšia časť osláv sa odvíjala v dome kultúry slávnostnou akadémiou, na ktorú bolo pozvaných 150 hráčov, trénerov, funkcionárov a najvernejších fanúšikov. Bohaté oslavy jubilea futbalu v Cíferi gradovali v priebehu športovo-zábavného popoludnia. Okrem majstrovských

(pokračovanie na str. 8)



futbalových zápasov jednotlivých mužstiev ŠK Cífer 1929 prítomní diváci nešetřili potleskom pri vystúpení Lucie Kevickéj, špičkovej svetovej žonglérky s futbalovou loptou, mažoretiek Liviana z Bratislavy a dychovej hudby Šarfianka. Detským návštevníkom sa najviac páčil vodný futbal, ale i skákacie hrady a maľovanie na tvár.

■ 7. - 8. septembra miestne združenie záhradkárov zorganizovalo v Dome kultúry Cífer výstavu ovocia a zeleniny. Na obdiv boli vystavené najkrajšie a najzaujímavejšie plody z tohtoročnej úrody. Na svoje si mohli prísť i obdivovatelia bonsajov, kaktusov, vína i starožitných pracovných nástrojov. Ani naši škôlkari nezaháľali a prispeli k výstave svojimi výrobkami z ovocia a zeleniny a prírodnými dekoráciami. Nechýbala ani obľúbená tombola.

■ 14. september v doobedných hodinách patril športovému dňu s názvom Cífer v pohybe, kedy si mohli deti i dospelí zašportovať a zasúťažiť v rôznych disciplínach ako futbal, hádzaná, petang, šach, cyklistika, hod granátom a beh. Hasiči sa tiež postarali o zábavu – záujemci si mohli vyskúšať triafanie na cieľ vodou z hadice. Každý súťažiaci dostal mini občerstvenie. Nakoniec boli vyhodnotení a odmenení najlepší športovci. Atraktívne ceny mohli účastníci vyhrať i v tombole, kde bol prvou cenou bicykel, ktorý do súťaže venovala predajňa Praktik Cífer, s.r.o. Športový deň však týmto neskončil, pokračovalo sa slávnostným otvorením work-out ihriska Octago, ktoré sa nachádza pri detskom ihrisku na štadióne. Profesionáli predviedli na tomto cvičisku exhibíciu rôznych cvikov a naučili záujemcov základné cviky. ■

OcÚ

Detský obecný tábor

V dňoch od 8.7. 2019 do 12.7. 2019 sa uskutočnil vo Farskej záhrade v Cíferi Obecný tábor.

Zišlo sa na ňom 48 detí, aby spolu zažili množstvo dobrodružstiev a zábavy na tému Z rozprávky do rozprávky.

Počas týchto piatich dní sme zažili mnoho rôznych hier a iných aktivít, ako maľovanie na tvár, tvorenie si názvu a vlajky, pokladovku i veľký rozprávkový kvíz. Tábor sme spoločne ukončili prespávkou v Kultúrnom dome a následne v sobotu ráno aj svätou omšou

v našom farskom kostole. Veľká vďaka patrí všetkým animátorom, ktorí celý tábor zorganizovali, obci za finančnú, priestorovú a materiálnu pomoc, farskému úradu za poskytnutie priestorov a aj rodičom za poskytnutú dôveru animátorom a napečenie chutných koláčikov. ■

Jakub Kohutiar, vedúci tábora



Knižné novinky

Neskreslená optika robí Zelinkove prózy čitateľnými

V týchto dňoch sa na pultы predajní kníhkupectiev dostáva nový knižný titul nášho krajana Milana Zelinku (1942), rodáka z neďalekého Igramu, ktorý od roku 1964 (teda už 55 rokov) žije a tvorí v Humennom a neďalekom Papíne. Tentoraz držiteľ prestížneho ocenenia Anasoft litera (Teta Anula, 2007), ktorý je neúnavným pozorovateľom života, v zbierke esejí Na okraj kultúry, na okraj života úspešne zachytáva jeho fragmenty. Zbierka, ktorá na 224 stranách vyšla vo vydavateľstve Spolok slovenských spisovateľov, je akýmsi nastavením zrkadla tvorcom i konzumentom slovenskej kultúry dneška (Na okraji kultúry). Zároveň aj obzretím sa za niekedy smutnou, niekedy veselou, ale stále dokola sa opakujúcou každodennosťou uplynulých a azda aj budúcich rokov (Na okraj života). Autor ani neprikrášľuje, ani zbytočne nedramatizuje. Rozpráva len o ľudskej veľkosti i malosti tak, ako ju videl, prežil, počul a zažil. A práve táto neskreslená optika jeho prózy robí čitateľnými.



Zlatá kniha cíferského futbalu (1929 – 2019)

Novinár a publicista Marián Pavlík (1948), ktorý v rokoch 1991– 2017 v našej obci súkromne vydával obľúbený mesačník Cíferpress, ani v ostatných dvoch rokoch neostal autorsky nečinný. V minulom roku obohatil knižnicu našich obyvateľov športovou publikáciou: Cífer – bašta slovenskej vidieckej hádzanej, ktorá vyšla pri príležitosti 70. výročia vzniku hádzanej v našej obci. Nič však neostal dlhý ani futbalistom, ktorí v tomto roku oslavujú 90. jubileum. Keďže najpopulárnejší šport je neustále jeho srdcovkou, v reprezentačnom plnofarebnom vydaní, v pevnej väzbe formátu A4 a v chronologickom priereze ponúka športovým milovníkom a ďalším záujemcom zaujímavú publikáciu pod názvom Zlatá kniha cíferského futbalu (1929 – 2019), mapujúcu dlhodobý vývoj futbalu v Cíferi. Jej slávnostná prezentácia sa uskutočnila počas jubilea futbalu v sobotu 31. augusta 2019. 140-stranovú publikáciu si záujemcovia môžu zakúpiť v kaviarni a pivárni Štadión a na obecnom úrade. Cena: 25 eur. ■

(mp)





Cena Ivana Kraska pre Simonu Dolníkovú

Literárny fond udelil Cíferčanke Simone Dolníkovej prémiu Ceny Ivana Kraska za jej debut Polychromatické jablko. Slávnostné odovzdávanie sa konalo 19. 6. 2019 v Zichyho paláci v Bratislave.

Cena Ivana Kraska je najstaršou literárnou cenou na Slovensku, udeľovanou od roku 1955. V roku 1956 ju získal napríklad vynikajúci slovenský básnik Milan Rúfus. Je udeľovaná debutujúcim

autorom do 35 rokov za prozaické, poetické alebo dramatické dielo vydané v predchádzajúcom kalendárnom roku.

Okrem nej bol ocenený aj bývalý Cíferčan Milan Zelinka prémiou v rámci Ceny Literárneho fondu za pôvodnú slovenskú literárnu tvorbu za rok 2018 v kategórii próza, a to za dielo Blízke diaľavy.

Obom srdečne blahoželáme! ■

Emília Dolníková

Cíferskí dôchodcovia opäť navštívili bojnické kúpele

Výbor OZ Klubu dôchodcov v Cíferi pod vedením predsedu Miroslava Štefika aj v tomto roku zorganizoval pre svojich členov liečebno-relaxačný pobyt v bojnických kúpeľoch.

Tieto obľúbené liečebné pobyty sa pomaly stávajú tradíciou, lebo sa tešia značnej obľube našich seniorov. Počet účastníkov na týchto pobytoch rapídne rastie. Spomínam si, že pred piatimi rokmi sme začínali s počtom 24 účastníkov v kúpeľoch v Nimnici. Odvtedy počet každý rok rástol, čo nasvedčovalo, že je záujem o takýto druh pobytu medzi našimi seniormi, aj keď si pobyt musia uhradiť sami bez akejkoľvek kompenzácie či zľavy. Tento rok sa na liečebno-relaxačnom pobyte zúčastnil rekordný počet 37 účastníkov.

Dlho sme na zasadaní výboru klubu premýšľali, ako účasť na liečení pre našich členov zatraktívniť. Klub dôchodcov je príspevková organizácia a finančné prostriedky na takýto druh kompenzácie nemá. Nastískala sa myšlienka, že za daných podmienok by si pobyt v niektorom z liečebných zariadení mohol sprostredkovať účastník sám. Vybrať sa samostatne na kúpeľný pobyt totiž nie je len otázka finančných prostriedkov, značná časť spočíva v organizácii pobytu. Preto sa ujala myšlienka, že členom sa dá pomôcť práve organizačnou formou, keď sa nedá pomôcť finančnou čiastkou.

Už v skorých zimných mesiacoch sa na výborových schôdzach pripravuje výber pobytu. Kontaktujú sa jednotlivé vybrané liečebné zariadenia, zabezpečuje sa doprava a kladie sa dôraz na kvalitu ubytovania. Sleduje sa využívanie všetkých možných zliav, aby cena pobytu bola čo najpriateľnejšia. Najväčší bonus pri organizovaní už tradične predstavuje Obecný úrad v Cíferi za aktívnej pomoci starostu obce p. Maroša Sagana. Starosta je v tomto smere vždy ústretový. Aj tento rok nám poskytol dodávkové vozidlo so šoférom na odvoz batožiny do kúpeľného zariadenia aj z neho, za čo mu patrí nesmierna vďaka.

Zástupkyňa predsedu klubu p. Zdenka Hrnčárová nám zabezpečuje vlakovú dopravu, vybavuje mimoriadne zastavenie rýchlika v Cíferi. Je aj jednou zo zanietených organizátoriek liečebného pobytu, aj keď sama sa na liečebnom pobyte zúčastniť nemôže. Medzi ďalšie organizátorky patrí Danko Tibenská, Anna Krajčovičová a Milena Tománková.

Čo sa týka organizácie, spomenul som ozaj len najhlavnejšie spôsoby zabezpečenia pobytu pre našich členov. Výbor klubu ponúka takúto kompenzáciu, a teda seniorom sa vždy oplatí cestovať na liečebno-relaxačný pobyt s OZ Klubom dôchodcov v Cíferi.

Teraz by som chcel spomenúť čo-to o samotnom pobyte v kúpeľoch. Keď je všetko dopredu precízne pripravené, ostáva účastníkovi len jedna povinnosť. Pri nástupe sa prihlásiť na recepcii. Tu si vypočuje pokyny recepcnej, prevezme si vstupný poukaz a ide sa ubytovať. Následne sa zúčastní na vstupnej lekárskej prehliadke, kde lekár či lekárka s pacientom osobne dohodne rôzne liečebné procedúry, ktoré v kúpeľoch ponúkajú. Každý účastník dostal v priemere 5 procedúr denne, čo môžeme pokladať



za vrchol medzi jednotlivými liečebnými zariadeniami. Strava bola veľmi chutná, primerané množstvo, kvalita, nechýbali ani doplnky v podobe múčnika a ovocia. Liečebný personál bol na vysokej úrovni, milý a vľúdne sa správajúci k pacientom.

Čo sa týka kultúrneho vyžitia, bojnické kúpele sú priam predurčené na podobné podujatia. Okolie kúpeľov návštevníkom ponúka priestor na prechádzky, zábavu a rôzne stretnutia. Veď si len predstavte, kde sa stretnú spolu 37 Cíferčanov, tam nemôže byť nuda. Pri tejto príležitosti chcem spomenúť aj náhodné stretnutie s osemdesiatjedenročným Jožkom Golonkom, legendou československého ľadového hokeja. Stretnutie zachytil pohotový objektív autora pri fotení s našou členkou klubu dôchodcov p. Marienkou Parajkovou. Pán Golonka sa živo zaujímal, odkiaľ sme, a keď sa dozvedel, že z Cífera, okamžite nechal pozdravovať všetkých Cíferčanov. V prípade záujmu prisľúbil účasť na besede v Cíferi v nejakom vhodnom termíne a poskytol nám aj telefónne číslo.

O dojmach z liečenia by som mohol pokračovať veľmi dlho. Záverom by som ich chcel zhrnúť asi tak, že všetci účastníci boli veľmi spokojní, hoci pobyt ubehol ako voda. Nakoniec medzi účastníkmi bola vznesená požiadavka zopakovať takýto pobyt aj na budúci rok. Takže tí, ktorí by sa na podobnom liečebno-relaxačnom pobyte v budúcnosti chceli zúčastniť, prihláste sa včas, budete medzi nami vítaní. ■



Za výbor OZ Klubu dôchodcov v Cíferi článok a priložené fotografie: Oto Šmíčko



Tradičné hodové slávnosti v Telnici

Ako minulý rok, tak aj tento rok sa v moravskej obci Telniceu Brna konali tradičné hodové slávnosti, na ktoré boli pozvaní aj priatelia z Cífera.

Na základe tohto pozvania starosta obce Cífer p. Maroš Sagan zorganizoval 24. 6. 2019 autobusový zájazd do obce Telnice. Konkrétne zájazd na Ženáčske hody, ako ich Telničania nazývajú. Táto hodová udalosť sa koná vždy v pondelok po oficiálnych hodoch. Organizujú to výlučne obyvatelia Ružovej ulice, kde sa hodová udalosť nebyvalého charakteru koná.

Na podnet starostu obce Telnice p. Františka Kroutila situáciu využilo aj OZ Klub dôchodcov v Cíferi na zorganizovanie svojho autobusového zájazdu, na ktorom sa zúčastnilo 30 prihlásených členov.

Z Cífera odchádzalo spolu 46 účastníkov na dvoch autobusoch. Program zájazdu bol pestrý. Prvým zastavením bola prehliadka Baziliky nanebovzatia Panny Márie a sv. Cyrila a Metoda vo Velehrade. Tu nás sprevádzal náš p. starosta Maroš Sagan, ktorý členom zájazdu na záver prehliadku doplnil aj odborným výkladom. Ďalším zastavením bola moravská obec Modrá u Velehradu. Tu si členovia zájazdu v múzeu prezreli expozíciu pod názvom Čistá voda. Táto expozícia umožňovala vzhliadnuť vyhlídkový priestor pod chovným rybníkom, a tak sledovať pohyb rýb a rôznych živočíchov pod hladinou. Bola to ozaj atraktívna prehliadka. Nasledoval chutný obed a po obede sme pokračovali v ceste do Telnice, kde k nám pristúpil aj starosta obce p. František Kroutil. Spoločne sme pokračovali do Brna, kde nás čakala prehliadka s názvom Retro múzeum. V tomto múzeu sú zhromaždené veci a výrobky z nedávno minulej doby, ktoré nám pripomenuli život v tejto dobe, ktorú sme spoločne prežili.

Po krátkom občerstvení bol už čas na odchod do obce Telnice na začiatok zábavy telnických ženáčov. Po príchode na spomínanú Ružovú ulicu nás očaril pohľad na krásnu výzdobu priestorov, kde sa mala konať túžobne očakávaná hodová veselica. Zvukovú kulisu dotvárala dychová hudba Damboranka, ktorá sa striedala s typickou moravskou cimbalovou muzikou. Vyzdobený a pripravený gazdovský voz s párom koní nasvedčoval, že sa chystá veľký alegorický sprievod. V mieste slávnosti pobežovali moravské „dévčice“ v krásnych dobových krojoch. Rezervované stoly so všakovakými dobrotami a kvalitným moravským vínom čakali na hosti z Cífera, ktoré pre nich pripravili priatelia z Ružovej ulice.

Všetko už bolo pripravené a hodová slávnosť ženáčov sa mohla začať. Na čele formujúceho sa slávnostného sprievodu zaujal miesto p. starosta obce Telnice František Kroutil s manželkou. Vedľa neho čestné miesto dostal starosta obce Cífer p. Maroš Sagan. Hudba začala hrať a sprievod sa dal na pochod ulicami obce Telnice. Bol to skutočne neopakovateľný pohľad a vynikajúca slávnostná atmosféra, ktorá sa len tak hocikeď nevidí.

Po absolvovaní slávnostného sprievodu nastala pravá moravská ve-



selica „pod máju zelenú“. Hostia z Cífera boli maximálne pohostení, za čo aj touto cestou chceme priateľom z obce Telnice a predovšetkým starostovi p. Františkovi Kroutilovi spoločne poďakovať za príkladnú pohostinnosť a srdečnosť, ktorej sa nám v obci Telnice dostalo.

Veselica nemala konca-kraja. No všetko má svoj koniec. Nastal čas odchodu domov. To, že sa ťažko odchádzalo, bola skutočnosť. Jedna časť nášho zájazdu však v Telnici zostala a prijala ponúknutý nocľah. Bola to skupina pätnástich ľudí z menej kapacitného autobusu. Na ďalší deň táto skupina ešte pokračovala prehliadkou starej Kovárne v Těšanoch pri Brne. Prezreli si vynovenú hasičskú zbrojnicu, zúčastnili sa na ochutnávke vzoriek kvalitných moravských vín a záverom sa skupina rozlúčila s organizátormi kultúrneho podujatia Ženáčske hody.

Po výbornom guláši na rozlúčku, ktorý bol poskytnutý na Ružovej ulici, sa Cíferčania s vreľým poďakovaním aj za upomienkové darčeka rozlúčili a v poobedňajších hodinách odcestovali autobusom domov. ■

Text a foto: Oto Šmíčko

Výlet záhradkárov do Oponíc

V poslednú júlovú sobotu ZO SZZ Cífer zorganizovala pre svojich členov výlet do dedinky Oponice.

Oponice nie sú rozľahlé. Obec je učupená pod západným úpäťm majestátného pohoria Tribeč, ktoré nevyniká nadmorskou výškou, ale históriou a tajuplnosťou. Hospodársky, kultúrny a spoločenský život obce výrazne ovplyvnil rod, ktorý tu v roku 1392 zakotvil. Bol to uhorský rod Péczovcov, ktorý získal Oponice výmenou za Bernolákov. Keď jeho členovia na konci 14. storočia uvideli majestátnu múru hradu a nádhernú krajinu navôkol, rozhodli sa premenovať na Apponyovcov (Aponiovcov). Appony bol maďarský názov obce Oponice, ktorá v tom čase už existovala. V histórii je to veľmi ojedinelý jav.

Po príchode do Oponíc nás privítal výdatný, ale osviežujúci dážď. Ako prvý sme navštívili menší renesančný kaštieľ – Apponyiho poľovnícke múzeum. V roku 1993 dala obec zelenú založeniu tohto múzea, ktoré funguje dodnes. Nachádza sa v ňom vyše 2 500 expo-

Foto: PK



(pokračovanie na str. 11)



nátov viažucich sa na rod Apponyovcov. Od roku 2005 je na prizemí múzea inštalovaná výstava artefaktov spadnutých spojeneckých lietadiel v tribečskom pohorí na sklonku druhej svetovej vojny.

Potom sme sa presunuli do neďalekých Brodzian, kde sa nachádza múzeum zamerané na dokumentáciu, výskum a prezentáciu slovensko-slovanských literárnych a kultúrnych vzťahov. Tento objekt bol postavený v 14. storočí ako kúria v Brodzanoch. V roku 1669 ju prestavali na renesančný kaštieľ. Od roku 1844 kaštieľ vlastnil rakúsky diplomat v Rusku Gustav Friesenhof. Od roku 1852 v ňom žila jeho manželka, sestra Puškinovej manželky, ktorá ju v Brodzanoch spolu s deťmi A. S. Puškina navštevovala.

Sám A. S. Puškin Brodzany nikdy nenavštívil, avšak tohto klasika ruskej poézie približuje sála s portrétmi, kresbami a knihami, ktoré súvisia s jeho životom a dielom.

Nasledoval chutný obed, po ktorom sme sa presunuli do oponickej pivnice. Tu nám Ing. Samuel Barantál, dvorný someliér kaštieľa Chateau Appony, priblížil spracovanie a výrobu miestneho vína a sprevádzal nás riadenou degustáciou desiatich oponických vín.

Na záver sme si nechali prehliadku knižnice vo väčšom renesančnom kaštieľi. Tento kaštieľ na rozdiel od menšieho sa nachádza v nádhernom prostredí takmer sedemhektárového anglického parku. Kaštieľ postavili Apponyovci v 16. – 17. storočí.

Po roku 1948 sa z kaštieľa postupne stávala ruina. V roku 2011 bol kaštieľ zrekonštruovaný do dnešnej exkluzívnej podoby. Pre milovníkov histórie treba uviesť, že po desiatkach rokov sa znovu vrátila slávna Apponyovská bibliotéka s takmer 30 000 zväzkami vzácných kníh.

Týmto sme vyčerpali program pre 45 spokojných výletníkov. Na záver by som chcel povedať, že na Slovensku je veľa krásnych miest, len ich treba objaviť... ■ Za Výbor ZO SZZ Cífer: Peter Krajčovič



Z činnosti ZO JDS v Cíferi – mesiac jún a júl 2019

Jednota dôchodcov na Slovensku



Letný mesiac **jún 2019** bol pre nás seniorov bohatý. Bohatý na športovanie, stretnutie priateľov pri gulášoch, neskutočne vysokú účasť seniorov na turistike či krásne chvíle prežité v priateľskej obci Telnice.

4. 6. 2019 Trnavské športové hry seniorov – areál Slávia. Cíferski seniori športovci dôstojne reprezentovali svoju obec. Medailové umiestnenia v behu získali Anka Zlochová a Lacko Kovačocý, v silových disciplínach boli úspešní Evka Masarovičová a Jozef Cisár, v kope na bránu uspel Laco Vavrinkovič.



15. 6. 2019 Varenie guláša v Cíferi. Seniori zo ZO JDS boli znova úspešní, v kuloároch sa hovorilo, že mali chuťovo najlepšie a najkvalitnejší guláš – Masarovičov guláš.

19. 6. 2019 Turistický zraz seniorov okresu Trnava. Čertova pec pri Radošine neďaleko Piešťan. Rekordná účasť seniorov: na tomto podujatí bolo 576 seniorov na jednom mieste. Rozdelili sa do troch výkonnostných skupín a absolvovali trasu na 3 km, 6 km a najzdatnejší 12 km (Striebornica, sedlo Havran). Čertova pec je



malá krasová jaskyňa pohoria Považský Inovec, v roku 1981 vyhlásená za chránený prírodný výtvor. Rovnaký názov má aj motorest, v ktorom pre účastníkov turistického zrazu navarili dobrý guláš. V zvernici Minizoo nás potešili milé mláďatá danielov i srn a statný jelen paroháč zapózoval pred našimi fotoaparátmi.

24. – 25. 6. 2019 Návšteva družobnej obce Telnice.

Vďaka Obecnému úradu v Cíferi seniori z Cífera prežili dva krásne dni na Morave v družobnej obci Telnice a jej okolí.

Cestou sme sa zastavili na pútnickom mieste Velehrad. Prezreli sme si Baziliku nanebovzatia Panny Márie a sv. Cyrila a Metoda, námestie s veľkým krížom a fontánou a Velehradský dom sv. Cyrila a Metoda. Obec Telnice nás privítala veľkolepo na Ružovej ulici: na jednej strane cimbalová muzika, oproti dychová hudba a medzi nimi na širokej ulici mnoho krásnych mladých ľudí v typických telnických krojoch. Spievali a tancovali až do neskorej noci. Pridal sa aj pán starosta Kroutil



(pokračovanie na str. 12)



s manželkou, pridali sa aj seniori z Cífera. Bol to veľmi príjemný večer, zaspievali sme si aj zatancovali. Pozorný domáci pán starosta stihol vyzdvíhať všetky prítomné dámy z Cífera. Druhý deň sme navštívili kultúrnu pamiatku – Kovárnu v Těšanoch, kde nám predstavili históriu kovárskeho remesla. Zažili sme aj ochutnávku 8 druhov kvalitného vína majstra vinára zo spoločnosti Vinárstvo Rozařín. Bol to nielen sympatický muž, majster vinár, vynikajúci obchodník s vínom, ale aj vynikajúci hudobník a spevák, jeho husle nám všetkým pohladili myseľ, dušu i srdce a spievali sme spolu s ním. Vyvrcholením druhého dňa bola návšteva Retro múzea na statku, kde sme si oživilí spomienky na roky vzniku televíznych prijímačov Mánes, Oravan, magnetofónov, trabantov, sifónových fľaš, detských prútených kočíkov a tak ďalej. Bolo to nádherné, to človek len tak bežne nevidí. Vďaka družobnej obci Telnice.



Foto: EV

Mesiac **júl** si do našej seniorskej kroniky zapíšeme ako mesiac petangu.

Hra petang (čo v preklade znamená nohy spolu) pochádza z Francúzska. Je to jednoduchá hra pre všetky vekové kategórie, ktorá nevyžaduje žiadne špeciálne schopnosti okrem chuti zahrať si. Keďže my seniori máme športového ducha a chuť prekonávať samých seba, každý týždeň v stredu sme trénovali na cíferskom štadióne, aby sme sa presvedčili, že túto hru už ovládame a môžeme

me vyzvať na súboj spolky a združenia v našej obci. Dňa 27. 7. 2019 sme spoločne s Obecným úradom v Cíferi usporiadali 1. ročník turnaja v petangu o putovný pohár starostu obce Cífer. Zúčastnilo sa 8 súťažných družstiev z Cífera a jedno družstvo seniorov z obce Ružindol. Všetci súťažiaci hrali s veľkou chuťou, bojovali férov a úspech mala aj taktika boja. V polovici súťaže nám hru prekazil nepotrebneý dážď, ktorý nás však neodradil od dokončenia súťaže. Keď prestalo pršať, upravili sme petangové ihrisko a hrali sme ďalej.

Putovný pohár starostu obce získali seniori – družstvo Milky Chmurovej, druhé miesto seniori – družstvo Jožka Masaroviča, tretie bolo mladé družstvo Denisky Dobšovičovej z Obecného úradu v Cíferi.

Všetkým súťažiacim aj prítomným divákovi sa táto džentlmenská hra páčila. Súboje družstiev, organizačné zabezpečenie a spolupráca

ZO JDS a Obecného úradu v Cíferi splnili naše očakávania na jednotku. Už teraz sa môžeme tešiť na budúci ročník turnaja v petangu.

21. - 22. 8. 2019 Dvojdnňový výlet

11 členov ZO JDS Cífer sa zúčastnilo dvojdnňového výletu, ktorý zorganizoval predseda Okr. organizácie JDS.

V Uhrovci sme navštívili múzeum Ľudovíta Štúra, rodný dom Ľudovíta Štúra a Alexandra Dubčeka, pamätník SNP – Jankov Vršok.

V Bojniciach sme obdivovali krásu Bojnického zámku. V Čičmanoch sme mali výborné ubytovanie a stravu. Obec, jej unikátne maľované drevenice, sme si prezreli z jedného konca na druhý. Prehliadka Radenovho domu nás zaujala svojou ornamentálnou výzdobou a expozíciou, ktorá prezentuje všetky životné etapy, zvyky, odevy, textil, aj spôsob obživy členov svojej veľkorodiny. V Rajeckej Lesnej každého účastníka výletu upútal výklad odborníka a hlavne pohyblivé postavy unikátu – Slovenského Betlehemu. Nasledovala prehliadka mesta Žiliny a Budatínskeho hradu. Cestou domov sme sa ešte zastavili v Maninskej Tiesňave pri Považskej Bystrici.

27. - 28. 8. 2019 IX. Župná Olympiáda seniorov z KO JDS Trnava v Dunajskej Strede

8 seniorov – športovcov z Cífera súťažilo so seniormi z celého Trnavského kraja. Najúspešnejší boli seniori zo Senice, Skalice a Dunajskej Stredy. Okres Trnava získal 13 medailových umiestnení, z ktorých 4 medaily patria seniorom z Cífera: Cisár Jozef – vrh guľou, Kováčovy Ladislav – beh na 60m, Zlochová Anna – strelba, Chmurová Emília – petang. ■

Eva Vavrinkovičová, podpredsedníčka ZO JDS Cífer



Foto: EV

Cíferské ochotnícke divadlo si prinieslo ocenenie zo súťaže ochotníckych divadiel

V nedeľu 7. júla 2019 členovia Cíferského ochotníckeho divadla súťažili na siedmom ročníku najväčšieho divadelného festivalu Kasiopeafest 2019 v Budmericiach. Divadlo svoje Veselé paničky cíferské odohralo až podvečer, ako posledný súbor na festivale. O to viac zamiešalo karty a spôsobilo hlavýbôľ porotcom, ako podeliť päť cien za najlepšie mužský, ženský a detský výkon, najlepšiu réžiu a najlepšiu hru. Naši ochotníci u porotcov ašpirovali na tri ceny – najlepšia hra, najlepši detský výkon a najlepši ženský výkon. Pri ocenení za najlepši ženský výkon sa o prvé miesto dokonca rozhodovalo medzi dvoma členmi COD: Dušanom Cajom a Dagmar Strakovou. Sme veľmi radi, že ocenenie za najlepši ženský výkon získal zakladateľ COD Dušan Cajo, ktorý rolu Lenky Drobnej hral tak výborne, že jeden porotca si desať minút myslel, že ju hrá žena.

Na Kasiopeafeste sme hrali tretikrát a veľmi si ceníme, že po odohraní v porote vždy nájdeme odozvu na náš výkon. Veselé paničky cíferské sa páčili nielen asi 150 divákovi, ktorí počas celého predstavenia mali úsmev na tvári, tleskali a niekoľkokrát nás vyvolali na klaňačke, ale páčili sa aj porotcom. Ich prvé slová na hodnotení boli: „Úžasné predstavenie, za ktoré ďakujeme. Bavili sme sa, bavilo nás to, vtipné!“ Porota konštatovala, že všetci účinkujúci hrali veľmi dobre, Adriana Holešová v role Loty excelovala, Sofia Silná vie vynikajúco



Foto: archív CoD

pracovať s tvárou, očami, ale aj ostatní členovia súboru podľa poroty hrali výborne.

Slová poroty a skutočnosť, že len o vlások nám ušiel putovný pohár za najlepšiu hru, nás tešia o to viac, že víťazný súbor hral podľa prevzatého zahraničného scenára, kdežto Cíferské ochotnícke divadlo hralo vlastnú hru z cíferského prostredia a s cíferskými reáliami. Aj takto sa snažíme šíriť dobré meno Cífera. ■

Ing. Dagmar Straková, vedúca Cíferského ochotníckeho divadla



Mokrú divadlo – krásne herecké výkony, potom búrka

V sobotu 10. 8. 2019 sa na kúpalisku v Páci konal štvrtý ročník divadelného festivalu Mokrú divadlo. Počasie bolo nádherné a horúce, kúpalisko plné. Divadielko pre deti, ktoré sa hralo vnútri reštaurácie (pod názvom Dank a Janka), zahrali sestry Angelika a Marika, rodené Nemčovičové. Do deja boli zapájané aj deti, ktoré spontán-



Foto: AS

ne reagovali. Ďalšie predstavenia sa konali vonku na pódiu. Divadlo Mokrad nám zahralo autorskú hru Brežnevove pytačky, reagujú na 50. výročie udalostí z augusta 1968. Spoveď bez rozhradenia zahralo Alžbetínske naivné divadlo z Bratislavy. Je veľmi zaujímavé, že sa skladá iba z dôchodcov, ktorí sú veľmi aktívni. Autorom hry je ich vedúci F. Šatan. Žiaľ, Modranské kráľovské divadlo nemohlo



Foto: AS

vystúpiť, pretože im ochorela herečka. No, ako sa vraví, všetko zlé je na niečo dobré. Toto predstavenie by nemohli dokončiť, pretože sa prihnala búrka a ľudia sa rozutekali. Na večerné posedenie pri muzike zostali len najvytrvavejší.

Touto cestou chcem poďakovať pracovníkom OcÚ, ktorí nám vychádzali v ústrety a aj vo svojom voľnom čase nám pomáhali, zvlášť Ondrejovi Slávikovi a Vladovi Grossovi. ■

Angelika Sadloňová

Veselé paničky cíferské v Abraháme

Cíferskí ochotníci v nedeľu 8. 9. 2019 tak rozosmiali abrahámske publikum, že na záver diváci tleskali v stojí. Tanec lambady v cíferských farbách (žlto-čierny oblečenie) museli ochotníci zopakovať. Veselé paničky cíferské boli naozaj veselé: diváci sa bavili a ochotníci tiež. A tak to má byť. ■ Ing. D. Straková, vedúca COD



Foto: archív COD

Chcete si zatancovať rock-and-roll po cífersky?

Prihláste sa na internetovej stránke Cíferského ochotníckeho divadla alebo OZ Cziffer, prípadne zavolajte na 0903 283 170. Začínáme v septembri, dolná veková hranica je 13 rokov, horná je neobmedzená. A, samozrejme, berieme aj chlapcov a mužov. ■

Ing. Dagmar Straková, vedúca Cíferského ochotníckeho divadla

Marián Bulla: Školu som nemusel, a najlepší bol pre mňa kaštieľny park

Mala to byť hodinová nahrávka, no miesto toho sme sedeli v bratislavskej kaviarni aj po záverečnej z milosti pána hlavného. Spomienky a bezprostrednosť rozprávania cíferského rodáka Mariána Bullu (80) boli tak živé, že bolo škoda vypnúť nahrávanie rozhovoru po dohodnutom čase. Priznal sa ku všetkému: od lapajín v kaštieľnom parku, cez obdiv k učiteľskému majstrovstvu svojho otca, až po rebelstvo, ktoré ho neopustilo od školských čias, cez ťažké časy komunizmu až doteraz... Pri-
nášame cíferským čitateľom prvú časť rozhovoru.

■ Pán Bulla, ako si pamätáte na svoje detstvo?

Narodil som sa pred 80 rokmi v rodine Daniela Bullu, riaditeľa Rímskokatolíckej ľudovej školy a organistu v Cíferi, keď práve začala vojna. Tá sa postupom času zmenila na svetovú. Napriek tomu som prežil romantické detstvo poznačené fantáziou.

■ Kde bolo vaše najobľúbenejšie miesto?

Mal som rád zátočiny a obe ramená Gidry, našu rajsú záhradu za



Foto: MB

školou, prizdobenú ovocnými záhonmi. No dolný koniec s areálom Hydinárskych závodov (tam, kde stojí veľký kaštieľ Zichovcov) sa stával pre nás chlapcov akýmsi výbehom, ktorý nám mohli závidieť

(pokračovanie na str. 14)



deťúrence z mesta. Len tie stromy by vedeli rozprávať, čo sme tam stvárali so synom riaditeľa hydinárni...

■ **Vojna Vás zastihla ako malého chlapca. Čo si z nej pamätáte?**

Veľa. Pamätám si Nemcov v škole, a my sme mali ukrytých u seba dvoch maďarských vojakov, zbehnutých z vojska. Na fare, ktorá bola v tesnom susedstve, bol u vdp. Pavetitša na návšteve katolícky vojenský ordinár. Jeho bol môj otec po dohode s vdp. Pavetitšom poprosiť o záchranu týchto mužov. Sľúbil, že svoj život spojí so životom týchto dvoch nešťastníkov, aby sa dostali domov. No nikdy viac sme o nich nepočuli, hoci sa otec pokúšal ich po vojne vypátrať.

■ **Niektoré mená sa Vám určite vryli do pamäti...**

Zapamätal som si Rusov, ktorí vtrhli do školy po náhlom odchode Nemcov. Násilia bolo všade veľa, hlavne na ženách, čo znamenalo množstvo venerických chorôb. Pamätám si kapitána Bjelova, či vojaka Jermakova alebo Sterna, ten mal bolesti ľadvín. No aj tak sa môjmu otcovi vyhrážali, že ako buržuj pôjde na Sibir. Ale môj otec sa nedal...

Situácia určite nebola bezpečná. Ako sa k tomu postavil Váš otec? Odvážne, ako pravý zrelý muž. Napríklad napriek tomu, že do platnosti vošiel židovský kódex, otec doučoval Kurta Schustera, ktorého volali Bobi. Počas vojny sa zachránil, pred 12 rokmi som sa zoznámil s jeho manželkou Gabikou a dcérou Esther Stiilo.

■ **Spomínali ste vdp. Pavetitša. Čo vo Vás ostalo silné pri pomyslení na neho?**

Možno aj to, že keď začalo bombardovanie, naľakal som sa a bočnou bráničkou som utekal na faru, kde ma prichýlili a upokojili. Na fare som bol ako doma. Vdp. Pavetitš bol osobnosťou, na ktorú sa nedá zabudnúť - a to nielen preto, že otec s ním hrával preferans. Pre nás miništrantov vymyslel hrávanie ping-pongu, ale my sme mohli len loptičky zbierať.

■ **Boli ste synom riaditeľa. Mali ste teda rád školu?**

Jož, nie! Pamätám si, že v nej bolo osem tried, dva kabinety, zborovňa, riaditeľňa... Ale ja som školu nemusel - nemal som rád učiteľov, ktorí nevedeli učiť, hlavne ruštinárky!. Jediný ročník, kedy som školu miloval, bola tretia trieda. To nás učil otec, on mal neskutočný talent zaujať deti a robil všetko preto, aby nás škola bavila. Napríklad

mal nástennú mapu Slovenska s elektrickým prepojením. Dodnes hovorím, že všetko, čo si pamätám zo školy, som sa naučil v treťom ročníku. V štvrtom ročníku moje nadšenie zo školy zhaslo, lebo nás začal učiť pán učiteľ Učeň, ktorého najlepšou a najvernejšou pedagogickou metódou bola vareška...

■ **Takže otec nebol prísny?**

Ale bol! Pamätám si, ako sme nacvičovali školské divadelné predstavenie „Zlatý kvet z tatranskej doliny“. Môj dobrý kamarát Ivan Soudil, syn riaditeľa hydinárni, tam mal hrať dôležitú rolu. Vždy, keď sa nás otec pýtal, či sa učíme texty, prisvedčili sme a upaľovali kdesi do parku naháňať sa. Lenže jedného dňa otec povedal, že nás teda ide vyskúšať - no nebolo čo skúšať. Nuž, nepustil nás, kým sme texty nevedeli.

■ **Váš otec okrem riadiťovania viedol ako organista aj Cíferský spevácky zbor. Aj tam ste sa určite stretli s veľkými menami...**

Otec bol vynikajúci organista a dirigent, už keď spolupracoval s CSZ, mali sme tu často na návšteve samého Mikuláša Shneidera - Trnavského, A. Moyzesa, J. Matušku...

■ **Hudba pochytila aj Vás... ako ste sa vlastne k nej dostali po základnej škole?**

Nuž, po skončení školy v Trnave som nemohol vďaka otcovej situácii (zastával sa Mikuláša Shneidera - Trnavského a vybúril sa po jeho nedôstojnom pohrebe na oficiálnych miestach) ani pomyslieť, aby som sa dostal priamo k štúdiu hudby. Ale otcovi ktosi ponúkol, že môžem ísť študovať na vysokú školu pedagogickú odbor Hudobná výchova - ruský jazyk a to akosi prešlo...

■ **Koniec vysokej školy ešte ale neznamenal, že ste mali dve otvorené. Kam ste sa uchýlili?**

Svoje začiatky profesionálneho muzikanta som začal paradoxne vo Vojenskom umeleckom súbore, tam som bol v rokoch 1960 - 1964. Z týchto čias ostali živé priateľstvá s L. Kupkovičom, M. Pietrom, B. Režuchom, I. Krajičkom, M. Lasicom, J. Satinským, J. Lehotským, P. Mauréryom, P. Baginom, M. Novákom a osobitne si pamätám na Evičku Kostolányovú, vynikajúcu speváčku. V tom čase som si robil aj kurzy zbojmasterov, no ten druhý sa mi už nepodarilo dokončiť. ■

(Pokračovanie rozhovoru v budúcom čísle). Mária Kohutiarová

Päť + jeden...

Aj keď sa koncertom pezinského chrámového zboru AD UNA CORDA skončila séria piatich koncertov 34. ročníka CÍFERSKEJ HUDBONEJ JARI 2019 aj polročná časť koncertnej sezóny 2019, nemohli sme neprijať ponuku dirigentky Hany von Schlosser na usporiadanie medzinárodného vokálneho festivalu za účasti Zavorského komorného zboru (Slovensko), ktorý - okrem VOX AURUMQUE - vedie práve Hana von Schlosser, a speváckeho zboru Tonleik Koret (Nórsko) s dirigentom Ingebjørgom Solunom. Koncert sa uskutočnil 15. júna 2019 v Kostole sv. Michala Archanjela v Cíferi v rámci Sviatku hudby.



Pred začiatkom koncertu hostí privítala predsedníčka kultúrnej komisie pri obecnom zastupiteľstve PhDr. Adriana Krupová - po slovensky a anglicky - a prítomným poslucháčom popriala bohatý umelecký zážitok.

V prvej časti programu sa predstavil deväťčlenný Zavorský komorný zbor pod vedením Hany von Schlosser, ktorý sa zameriava

na interpretáciu duchovnej tvorby, a to predovšetkým z tvorby autorov zo 16. a 17. storočia. U nás uviedli tri piesne od Adama Václava Michnu z Otradovic: Mariánska Ave, Ó láska, láska, Kriste mŕj a Poslední rozlúčení Syna Božieho. Nasledovali Tulerunt Dominum meum od Georga Wirsingera, Ecce quomodo moritur od Jacoba Gallusa-Handla, Ave maris stella Claudio Monteverdiho, Jesu dulcis memoria od nášho súčasného skladateľa a organistu



(pokračovanie na str. 15)



Stanislava Šurina. V závere ich vystúpenia zaznel Starosloviensky Otčenáš od Nikolaia Kedrova. Napriek komornému zloženiu zboru ich hlas zaplnil celý priestor cíferského chrámu. Na ich výkone a vysokej úrovni vidieť rukopis ich dirigentky.

V druhej časti koncertu sa predstavil hosť z Nórska z mesta Asker, ktoré sa nachádza v blízkosti hlavného mesta Osla. Zbor má takmer sedemdesiatročnú históriu. V súčasnosti má 18 členov a vystupuje na domácich podujatiach, rôznych slávnostiach a festivaloch. S obľubou vystupuje v zariadeniach sociálnej starostlivosti a tejto obľube zadosťučinili aj u nás, keď popoludní vystúpili v penzióne KAROLÍNA. Zbor každoročne absolvuje koncertné zájazdy v rámci Škandinávie, respektíve Európy. Vedúcou zboru je Anitta Graff Lonnevigová, ale na zájazde na Slovensko ho vedie Ingebjørg Solun.

Členovia zboru v nórske krojoch nastupovali so spevom Žalmu č. 117 – Laudate omnes gentes. Po ňom sa k nám prihovorila členka zboru, ale, žiaľ, jej príhovor nikto neprekladal do slovenčiny. Podľa všetkého hovorila o histórii zboru. Ich program pokračoval nasledujúcimi skladbami: Edvard Elgar – Ave Verum, Nils Larsen – Hymne, Benny Andersson – Kärlekens tid, Leif Solberg – Kyrie z Missa Brevis, Georg Friedrich Händel – Lascia ch'io pianga, Oskar Borg – Norsk Fedrelandssonga, ich program uzavrel Giuseppe de Marzi – Signore delle Cime. Hostia sa predstavili s pomerne nenáročnými skladbami, ktoré zvládli na pomernej slušnej úrovni a intonačne čisto, čo prítomní poslucháči odmenili adekvátnym potleskom. ■

Text a foto: MUDr. Viliam Hafner,
predseda OZ Spolku priateľov hudby v Cíferi

V Páci po rokoch opäť znie: Zelená je tráva, futbal, to je hra...

Ani tohtoročné tradičné pácke hody na sv. Petra a Pavla, patrónov tamojšieho kostola, sa nezaobišli bez prekvapenia, ktoré pre tamojších občanov rok čo rok pripravuje prvý muž Cífera Maroš Sagan.

V poslednú júnovú sobotu pred slušnou diváckou kulisou športuchtivým priaznivcom slávnostne odovzdal do užívania futbalové ihrisko s rozmermi 56 x 38 metrov. Po rokoch teda na zelený koberec, ktorý sa rozprestiera tesne za areálom kúpaliska, opäť môžu vybehnúť mladí i tí skôr narodení. Spásonosná myšlienka zrealizovať v obci futbalové ihrisko sa zrodila v hlave niekdajšieho poslanca a výborného futbalistu Júliusa Repu a definitívne svetlo sveta uzrela vďaka finančnej injekcii Obecného úradu v Cíferi a predovšetkým brigádnickej výpomoci desiatok tamojších nadšencov. Prví ho však v derby stretnutí vyskúšali aktéri miestnych výberov slobodných a ženatých. Slávnostný výkon pred zápasom mali slu-



Na spoločnej fotografii úspešnejší aktéri výberu slobodných (na obr. vľavo) so svojim zdatným súperom – výberom ženatých.

žobne najstarší miestni futbalisti, 79-ročný Viliam Tučnovič a o dva roky mladší Rudolf Haršányi. Hoci sa brankár výberu ženatých Tóno Sivoň, niekdajší strážca futbalovej svätyne Ružomberka, všemožne snažil, z víťazstva sa nakoniec tešili oveľa mladší hráči v žltých dresoch slobodných.

Len pripomíname, že oficiálne začiatky futbalu v Páci boli zaevidované na prelome tridsiatych a štyridsiatych rokov 20. storočia,

keď sa v obci formovali dve vynikajúce mužstvá pod názvami Blesk a Hrom. Tie sa vytvorili pre veľký záujem tamojších mladencov o rozvíjajúci sa kolektívny šport. Organizovaný futbal sa začal oficiálne hrať až dva roky po druhej svetovej vojne, teda v roku 1947. Jeho zakladateľmi boli Jozef Barčák a Félix Morvay. Staré ihrisko sa nachádzalo medzi hospodárskymi budovami niekdajšieho JRD, neskôr si pácki futbalisti svojpomocne vybudovali nové pri mlyne, a to neďaleko diaľnice pri soche sv. Ambróza. Na výslni bol tamojší futbal koncom šesťdesiatych rokov (1967 – 1969), keď táto nevelká dedinka disponovala početným hráčskym kádrom



Čestný výkop pred stretnutím mali služobne najstarší futbalisti, 77-ročný Rudolf Haršányi (na obr. vľavo) a 79-ročný Viliam Tučnovič.



K dobrej hodovej pozápasovej nálade značne prispela aj dychová hudba Modrančanka.

a v majstrovských súťažiach bola viac ako vyrovnaným súperom oveľa početnejším dedinám Trnavského okresu. Poslednýkrát sa miestni futbalisti predstavili športovej verejnosti v sezóne 1975 – 1976, keď pod názvom TJ Družstevník Pác v IV. triede skončili na 11. mieste. ■

Text a foto: Marián Pavlík



Rudolf Horníček, najstarší Cíferčan žijúci v zahraničí...



V pondelok 5. augusta 2019 významné životné jubileum – svoje deväťdesiatiny – oslávil Rudolf Horníček, žijúci v českom Frýdku-Místku, ktorý v súčasnosti je najstarším rodákom z Cífera v zahraničí. Hoci v Cíferi žil pomerne málo, iba do svojich desiatich rokov, a vychodil štyri ročníky ľudovej školy (absolvoval aj prvé sväté prijímanie), doteraz mu utkvelo v pamäti veľa mien z útlej mladosti. Rád si spomína naj-

mä na Mons. Ľudovíta Pavetitša, najväčšiu osobnosť našej obce v 20. storočí, ale aj Jozefa Šmičku, ktorého holičstvo pravidelne navštevoval. Ani po rokoch nezabúda na svojich najslávnejších spolužiakov – Rastislava Kudláča (neskôr známeho slovenského akademického maliara) a chýrneho boxera Leopolda Cehlárika (majstra Slovenska v ťažkej váhe). Pamätá si aj niekdajšie fešandy, susedy Rozáliu a Jozefínu Nemčíčové, s ktorými Horníčkovci bývali na Šinkovej ulici (dnešná Hviezdoslavova) mali spoločné humná.

Po vychodení základnej školy sa Rudolf na Morave vyučil za stojného zámočníka, neskôr po absolvovaní vojenskej služby natrvalo zostal v armáde ako vojak z povolania. Oženil sa so Slovenkou Zdenkou, rodáčkou z Kysúc, s ktorou dodnes v svornosti žije v rodinnom domčeku vo Frýdku-Místku. Aj po odchode z armády neostal nečinný, neustále prekypoval aktivitou. V rokoch 1996 – 2010 bol predsedom mestskej organizácie Zväzu dôchodcov ČR vo Frýdku-Místku. Počas jeho pôsobenia sa

jej členská základná neuveriteľne rozrástla, zo 180 členov až na 1 100... Časom vytvoril kolektív dobrovoľníkov, s ktorým pravidelne absolvoval rôzne zájazdy, vychádzky do prírody, zábavy, jazykovo-vzdelávacie kurzy, zdravotné cvičenia či iné aktivity. Nadviazal aj družobnú spoluprácu s mestskou organizáciou Slovenského zväzu dôchodcov zo Žiliny. Jeho aktivita a iniciatíva neostala bez povšimnutia. Od 21. septembra minulého roka je ako dlhoročná osobnosť nositeľom najvyššieho vyznamenania: Ceny štatutárneho mesta Frýdek-Místek.

Teraz v starobe sa čoraz viac vracia k spomienkam, najmä tým z útlej mladosti, ktoré prežil v Cíferi. Po rokoch prežitých mimo rodiska sú obzvlášť silné. Aj v pokročilom veku sa cíti byť Cíferčanom, ako lokálpatriot je hrdý na svoje rodisko, s ktorým je v neustálom styku cestou internetu. Na cíferskej webovej stránke pravidelne sleduje bohaté kultúrno-spoločenské a športové dianie. Na diaľku sa teší z budovateľských úspechov a napredovania rodnej obce.

Milý pán Horníček, v mene starostu obce Cífer Maroša Ságana a obyvateľov rodnej obce vám srdečne blahozeláme k významnému životnému jubileu. Do ďalších rokov života vám a vašej pani manželke Zdenke prajeme veľa zdravia, šťastia a spokojnosti. A už teraz vás oboch srdečne pozývame na tohtoročné Cíferské hodové slávnosti, kde budete našimi hosťami. Zároveň ako náš významný rodák roky zviditeľňujúci svoje rodisko v zahraničí si prevezmete jedno z najvyšších obecných ocenení. ■

Text a foto: Marián Pavlík

Prezentovanie cíferčiny v relácii Rádía Regina s názvom Slovensko nárečia

Veselé paničky cíferské vám prezradia, aké zásady musí dodržiavať vdova s barákom, prečo si americkí vedci mysleli, že ženské telo nevydrží jazdu na mašine ale aj chodačo inšé. Tak znela audio reklama na premiéru Veselých paničiek cíferských v Slovenskom rozhlase, ktorú nahovorila Dagmar Straková. Reklama v cíferčine sa zapáčila redaktorom Rádía Regina Západ, a preto sa v júli 2019 do relácie Slovensko nárečia o rôznych západoslovenských nárečiach nahrával rozhovor s názvom Nárečie obce Cífer. Na nahrávaní sa zú-

častnili členovia Cíferského ochotníckeho divadla Dušan Caja a Dagmar Straková, ktorí zdôraznili propagáciu cíferčiny v autorských dielach Cíferského ochotníckeho divadla, prečítali úryvok z Veselých paničiek cíferských, spomenuli diela, ktoré sa venujú cíferčine, prečítali z nich úryvky a vysvetlili niektoré cíferské slová. V diskusii sa hľadali rozdiely medzi cíferčinou a trnavčinou. ■

Ing. Dagmar Straková
vedúca Cíferského ochotníckeho divadla

Pred 22. ročníkom Jesenného cyklu koncertov 2019

Ako koncerty 34. ročníka CHJ, tak aj 22. ročník JESENNÉHO CYKLU KONCERTOV (JCK) sa bude niesť v znamení významných výročí našich osobností a výnimočných výročí udalostí miestneho a celoslovenského významu.

Otvorí ho 22. septembra 2019 chrámový koncert v Kostole sv. Petra a Pavla v Páci, na ktorom sa na historickom organe predstaví nám už dôverne známa Katarína Hanzelová s ďalším spoluúčinkujúcim spevákom. Pokračovať bude 27. októbra 2019 koncertom komorného súboru HUMMELOVO TRIO v zložení Július Šoška – viola, Alexander Lakatoš – viola a Ján Slávik – violončelo. Po úspešnom vstupe pedagógov a žiakov ZUŠ L. Kupkoviča do programu JCK chceme pokračovať v tejto tradícii a 24.

novembra 2019 sa nám opäť predstavia. Navyše tento koncert bude venovaný nášmu jubilantovi – čerstvému osemdesiatnikovi Mgr. art. Mariánovi Bullovi, čestnému občanovi obce Cífer. A prekvapí nás aj svojou skladbou, ktorej sa zhostia pedagógovia ZUŠ. Koncertnú sezónu završí tradičný adventno – vianočný koncert 22. decembra 2019, na ktorom sa predstaví spevácky zbor KANTILÉNA s dirigentom Jozefom Chabroňom.

Organizátori nášho koncertného života – OZ Spolok priateľov hudby, cíferský rímskokatolícky farský úrad a obecný úrad – návštevníkom ďakujú za doterajšiu priazeň. Zároveň vás pozývajú na všetky plánované koncerty v tomto roku.

MUDr. Viliam Hafner,
predseda OZ SPH v Cíferi



Tretí ročník súťaže M. Hollósyovej vo vyšívaní bude s módnou prehliadkou

Pamätáte sa na spoločnú výšivku, do vyšívania ktorej sa na druhom ročníku súťaže Márie Hollósyovej v novembri 2018 zapojilo zhruba 30 ľudí? Všetci návštevníci mali možnosť vyšiť na nej svoj kúsok. Prvé stehy na výšivke predkreslenej podľa muštry pani Benkovskej vyšila Mgr. A. Krupová, PhD. Každý, kto sa takto zapísal na výšivku, sa zároveň podpísal do knihy, ktorá lícuje výšivku, aby aj pre budúcu generáciu bolo zrejmé, kto sa na vyšívání podieľal. Výšivku dalo OZ Cíffer zarámovať (viď foto) a vystaviť ju na tohtoročnej súťaži.

Nezabudnite si poznačiť do kalendárov: v sobotu 9. 11. 2019 sa uskutoční tretí ročník súťaže Márie Hollósyovej vo vyšívání, tentoraz aj s módnou prehliadkou vyšívanych odevov. Súťaží sa v piatich kategóriách, v každej kategórii budú ocenení traja súťažiaci na základe hodnotenia štyroch kritérií: náročnosť práce, dokonalosť vykonania, originalita témy, farebnosť.

Kategórie súťaže:

A. výšivka na tému Mám svoje mesto rád

B. výšivka na odev

C. výšivka na interiérovej textílii

D. detská výšivka

E. výšivka z truhlice mojich predkov

Témou špeciálnej kategórie súťaže tento rok je MÁM SVOJE MESTO RÁD. Myslí sa tým ktorákoľvek obec, dôležité však je, aby výšivka predstavovala obec či jej časť a aby nešlo o výšivku po predkoch. Práve takto OZ Cíffer ľudí chce motivovať, aby aktívne nielen vyšívali, ale aj vytvorili si vlastný nákras.

Tento rok sme opäť pridali novinku: módnou prehliadku odevov s výšivkou. Neváhajte preto a sledujte našu stránku na Facebooku, kde v septembri budú zverejnené detaily a odkazy na prihlasovanie do súťaže. ■

Ing. Dagmar Straková,
podpredsedníčka OZ Cíffer



Postreh z folklorných slávností v Kyjove

Dňa 17. augusta 2019 poriadala MS zájazd na folklorný festival do Kyjova. Program bol zo strany usporiadateľov veľmi dobre pripravený. Hlavným bodom programu bol krojovaný sprievod.

Sprievodu sa zúčastnili aj obyvatelia okolitých obcí. Počas tejto kultúrnej udalosti som si všimla nespočetné množstvo účinkujúcich detí od najmenších až po tinedžerov. Bolo pekné pozorovať, ako si „parádu v krojoch“ detí priam užívajú a sú na svoje kroje doslova hrdé. Začala som porovnávať deti, ktoré si obliekajú kroj v našej dedine s tými moravskými deťmi. Tie naše deti by sme spočítali

sotva na prstoch dvoch rúk. Cíferania sa pýšia svojou krojovanou tradíciou a výšivkárske spolky M. Holossy. Je tu však skutočná hrdosť na naše výšivkárske umenie a tradície? Veď doposiaľ nemáme nikoho, kto by podchytil deti a mládež k našim tradíciám.

Nebolo by to na zamyslenie? ■

Emerencia Cajová

Kalendárium 2019 (dokončenie)

SEPTEMBER

1. septembra 1929 – Z Cífera odišiel na učiteľské miesto v Bratislave učiteľ a operný spevák ŠTEFAN HOZA, ktorý v Cíferi učil od 1. marca 1926 (90. výročie).

1. septembra 1969 – ĽUDOVÍT STACH sa stal riaditeľom ZDŠ Cífer na základe menovania Okresným národným výborom v Trnave, odborom školstva (50. výročie).

1. septembra 1979 – Cíferským kaplánom sa stal kňaz JOZEF KOLPÁK, ktorý v našej farnosti pôsobil do 31. 8. 1980 (40. výročie).

2. septembra 2009 – V Bratislave zomrela cíferská rodáčka, vysokoškolská pedagogička BLANKA BŔHMOVÁ-DULOVIČOVÁ, spoluautorka Malého slovníka cíferčiny (10. výročie).

5. septembra 1909 – V Cíferi sa narodila sestra KASILDA JOZEFKA ČECHOVIČOVÁ DKL, rehoľníčka zo Spoločnosti dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul (110. výročie).

8. septembra 1799 – V Cíferi zomrel farár JÁN BALON, ktorý cíferskú farnosť spravoval od 29. júna 1752 až do svojej smrti. Ako uvádza farská matrika, pochovaný bol 10. septembra 1799 priamo oproti bočnej bráne cíferského kostola. Pri terénnych úpravách okolo kostola v roku 2011 sa nedopatrením zničil jeho náhrobník (220. výročie).

11. septembra 1939 – V Cíferi sa narodil zborový i sólový spevák, dirigent, pedagóg a publicista MARIÁN BULLA (80. výročie).

OKTÓBER

13. októbra 1929 – V Cíferi sa narodil LADISLAV (SLÁVO) DUGOVIČ, ktorý v rokoch 1950 – 1953 slúžil v pomocných technických práporoch (90. výročie).

15. októbra 1909 – V Cíferi vstúpila do Kongregácie františkánskych misionárov Panny Márie Cíferčanka Rozália Nemčíková FMMN (1888 – 1967). Prijala rehoľné meno Nikázia. Ako misionárka pôsobila v Indonézii, kde aj zomrela (110. výročie).

25. októbra 1929 – V Cíferi sa narodil pilot MIROSLAV SLOVÁK (90. výročie).

Jeseň 1639 – Začala sa výstavba nového kostola v Cíferi. Starý kostol zhorel počas veľkého požiaru na sv. Gregora v roku 1638 (380. výročie).

Jeseň 1979 – V Cíferi sa začal pravidelný týždenný vývoz odpadu na skládku (pri železnici smerom na Jarnú). Každá domácnosť od MNV dostala smetnú nádobu a na vývoz odpadu sa zakúpilo vozidlo. Odvoz odpadu zabezpečovala prevádzkareň MNV (40. výročie).

NOVEMBER

2. novembra 1899 – V Cíferi sa narodil AUGUSTÍN RAKÚS, ktorý ako tzv. kulak bol prenasledovaný komunistickým režimom (120. výročie).

10. novembra 1969 – V Trenčíne sa narodil rímskokatolícky kňaz, riaditeľ Arcibiskupského úradu v Trnave a notár PETER ŠIMKO, ktorý spravoval cíferskú farnosť od 1. júla 1997 do 30. novembra 2009 (50. narodeniny).

13. novembra 1929 – V Cíferi sa narodil ĽUDOVÍT GLASA, dorastenecký majster Československa v stolnom tenise (1946) a majster Slovenska (1947). V rokoch 1949 – 1953 patril k špičke slovenských stolných tenistov (90. výročie).

25. novembra 1979 – Zomrela rodáčka z Pácu, sestra CHARITAS ROZÁLIA MORVAYOVÁ SCSC, rehoľníčka z Kongregácie milosrdných sestier Svätého kríža. Pochovaná je v Cerovej (40. výročie).

28. novembra 1789 – O piatej hodine rannej zomrel LADISLAV JÁN ŠEMŠEJ, cíferský zemepán. Cíferská matrika zomrelých zaznamenáva, že bol pochovaný ráno 30. novembra na cíferskom cintoríne priamo oproti (centrálnemu) krížu (230. výročie).

30. novembra 1979 – Bol položený základný kameň cíferského domu kultúry. Na slávnostnom začatí výstavby sa zúčastnili aj zástupcovia Okresného národného výboru v Trnave (40. výročie).



DECEMBER

1. decembra 1979 – Do užívania boli odovzdané jasje v rámci Medzinárodného roku dieťaťa v Cíferi (40. výročie).

1. decembra 2009 – Cíferským farárom sa stal JOZEF HOLKO. Cíferskú farnosť spravoval do 14. októbra 2011 (10. výročie).

12. decembra 1919 – V obci Dobrá Voda sa narodil AUGUSTÍN VIRTH, ktorý v rokoch 1951 – 1967 pôsobil na ZŠ v Cíferi ako učiteľ a aj ako zástupca riaditeľa (100. výročie).

31. decembra 1929 – V Cíferi sa narodil lekár LADISLAV ŽOLDOŠ, syn Alexandra Žoldoša, správcu ľudovej školy (90. výročie).

December 1799 – Cíferským farárom sa stal bernolákovec, náboženský spisovateľ a prekladateľ JOZEF KUBÁNI (220. výročie).

Rok 1819 – V Bratislave vyšlo prvé vydanie Kubániho spevníka Duchovne kresťanske katolícke Pesničky k Službám Božím príslužajice (200. výročie). ■

Dušan Caja

Pred sedemdesiatimi piatimi rokmi padol v SNP cíferský ochotník Jozef Hečko

„Vždy budeme myslieť na teba, ktorý si obetoval seba, aby sme my žili.“ Tieto slová nájdeme vytesané na náhrobniku Cíferčana Jozefa Hečka, ktorý padol v Slovenskom národnom povstaní 31. augusta 1944. Pripomeňme si v krátkosti jeho život.

Jozef Hečko sa narodil 3. januára 1923 v Cíferi. V obci bol aktívny ako ochotník. Patril k zakladajúcim členom Dramatického krúžku Janka Palárika (ďalej DKJP), ktorý vznikol 19. decembra 1940. Kronika DKJP obsahuje podrobné údaje o jednotlivých hrách, ktoré ochotníci našťudovali, preto sa vieme pomerne presne zamerať na Hečkovu činnosť v krúžku. Prvá hra, v ktorej sa predstavil cíferskému publiku, bola dráma J. Martinkoviča Až keď budem svätú omšu slúžiť (premiéra 6. apríla 1941), kde stvárnil postavu dozorcú. V roku 1941 sa objavil ešte v troch hrách: vo veselohre J. Horsta Raj na zemi v úlohe Krištofa (premiéra 26. októbra 1941), v Stodolovej dráme Bačova žena (premiéra 7. decembra 1941, reprízy 14. 12. 1941 a 7. 3. 1942) hral postavu druhého valacha a vo vianočnej hre Cesta radosti od L. Mattošku (premiéra 26. decembra 1941) sa predstavil v role Končeka. Vo všetkých prípadoch išlo o vedľajšie roly. Nasledujúci rok 1942 sa Hečko objavil opäť v menších úlohách: v Pridavkovej historickej hre Pribina (premiéra 15. marca 1942) v role Posla a v Stodolovej dráme Marina Havranová (premiéra 26. decembra 1942, repríza 27. 12. 1942) v role furmana II. Okrem toho vo veselohre T. Brandona Charleyho teta (premiéra 22. novembra 1942) bol jedným z inšpicentov. Inšpicentom bol aj v roku 1943 v Urbánkovej veselohre Náš pán ujo (premiéra 21. februára 1943). V tom roku sa opakovane objavil v role Furmana II v hre Marina Havranová, ktorú cíferskí ochotníci reprízovali v Ružindole, Križovanoch nad Dudváhom a Voderadoch. Posledná a jediná väčšia úloha, v ktorej sa predstavil, bol de Groy v spevnom dramatickom provere Ave Mária od V. Sedláčka (premiéra 25. apríla 1943). Spolu s krojovanou skupinou pri DKJP vystúpil ešte na dožinkových slávnostiach 29. augusta 1943 v Seredi.

Meno Jozef Hečko sa opakuje aj v zozname členov výboru v Kronike DKJP. V roku 1942 bol spolu s R. Pavlíkom revízorom účtov a J. Hečko figuruje vo výbore DKJP aj v roku 1943. Po znovuzaložení DKJP na zakladajúcom valnom zhromaždení DKJP dňa 13. mája 1943 bol opätovne zvolený za člena výboru a Hečko sa v zozname nachádza aj v roku 1944, hoci podľa záznamov v Kronike DKJP vieme, že jeho činnosť v krúžku bola ukončená na jeseň 1943 – 1. októbra spolu s ďalšími členmi krúžku Ottom Hradským a Jozefom Šramelom II. nastúpil na vojenskú prezenčnú službu.

Podľa informácií z webu historika Marcela Maniaka vojenskú službu vykonával aj v čase vypuknutia Slovenského národného povstania. Jozef Hečko sa do povstania zapojil ako vojak Prvej česko-slovenskej armády na Slovensku a zúčastnil sa bojov o Poprad. Počas bojov

padol dňa 31. augusta 1944 pri kasárňach Pod Gerlachom pri Spišskej Sobote (dnes časť Popradu). Zasiahli ho strelou do hlavy. Bol pochovaný na cintoríne v Spišskej Sobote. Dramatický krúžok Janka Palárika si pamiatku padlého člena uctil zorganizovaním smútočnej členskej schôdze 2. novembra 1944. Z Kroniky DKJP sa dozvedáme, že 10. novembra 1945 Hečkove ostatky boli prevezené. Hrob Jozefa Hečka sa nachádza na starom cintoríne v Cíferi neďaleko Kaplnky Svätého kríža (sektor 1, č. 817). Náhrobník zdobi dielo od J. Neduchala. Pod ním sa nachádza nápis: „Tu odpočívá v Kristu Pánu / Jozef Hečko / * 3. I. 1923 † 31. VIII. 1944 / Spišským snom, drahý náš syn! / Raz keď si odchádzal, oči nám stmavely, / kto nájde tvoj úsmev, dostane odmenu. / Kým slnko dokoná v krvavom kúpeli, / volanie za tebou prinieslo nám boľavú ozvenu. / Vždy budeme myslieť na teba, / ktorý si obetoval seba, aby sme my žili.“

Text a foto: Dušan Caja

Pramene a literatúra:

BERNADIČ, L. Kronika D.K.J.P. : Rôzne technické údaje o Dramatickom krúžku Janka Palárika v Cíferi. Rukopis. Umiestnenie: Cíferské múzeum v Cíferi.

MANIAK, M. Vysoké Tatry 1944 – 1945 : Galéria hrdinov [online]. Aktualizované 31. 7. 2019 [cit. 31. 8. 2019]. Dostupné na internete: <<http://www.oslobodenie.wbl.sk/Galeria-hrdinov.html>>.



Portrét Jozefa Hečka na náhrobniku (Dušan Caja)



Hrob Jozefa Hečka na starom cintoríne v Cíferi, 31. augusta 2019 (Dušan Caja)

Po stopách našich predkov

Štvrtá historická, vedecká, prieskumná, etnologická a pamätná cesta Po staza našich staríh (Po stopách našich predkov) sa konala od 5. do 14. júla 2019. Táto cesta sa koná od roku 2013 každé dva roky pod vedením maďarského Chorváta Ferenc Payritsa a završí sa v roku 2033, keď to bude 500 rokov od začiatku sťahovania Chorvátov. Znázorňuje putovanie chorvátskych rodín na naše územie cez štyri krajiny – Chorvátsko, Maďarsko, Rakúsko a Česko na

Slovensko. Vtedy ich osmanské vpády nútili opúšťať svoju domovinu a v podunajských krajinách sa usadili na začiatku a v priebehu 16. storočia. Sú to Chorváti, ktorí dnes žijú v Rakúsku, Česku, na Slovensku a v severozápadnej časti Maďarska a ktorí sú súčasťou korpusu burgenlandských Chorvátov.

Tento rok účastníci pamätnej cesty (medzi nimi aj autorka tohto textu) postupne cestovali z Chorvátskej Kostajnice cez jednotlivé

(pokračovanie na str. 19)



mestá a dediny v Chorvátsku (Sisak, Lipovljani, Đurđevac, Virje, Molve, Koprivnica), Koljnof a Šoproň v Maďarsku, Viedenské Nové Mesto a Želiezno v Rakúsku až na Slovensko, kde vystúpili na Chorvátskom dni v Bratislave. Okrem toho sa zúčastnili na slávnostnej slovensko-chorvátskej svätej omši v Šenkviaciach (práve Chorváti z Kostajnice túto obec založili) a svoje putovanie ukončili na 450. výročí založenia obce Mokrá Háj (najsevernejšie miesto, kam sa Chorváti dostali). Predstavili sa tanečnou a speváckou choreografiou Prigorje, ktorú zostavil Ivan Miki Mihovec, vedúci folklórneho umeleckého súboru v Záhrebe, ďalej tradičnými chorvátskymi piesňami a hymnou putovania, ktorá nesie názov Staza.

Úryvok hymny Staza:

Hodmo skupa bračo, mili nam Hrvati.
Pokažimo svitu da smo skupa brati.
Daljina i vrime razbilo nas nije.
Da u nami isto, isto srce bije.

Text a foto: Róberta Schmidtová



Susedia, na ktorých sme nezabudli

Na podnet pani učiteľky Henriety Buzgovej sa trojica vlašných deviatkov zo ZŠ v Cíferi zapojila do 4. ročníka študentskej súťaže Susedia, na ktorých sme nezabudli, ktorú organizuje Dokumentačné stredisko holokaustu. Súťaž už pozná svojich troch víťazov a až dvaja z nich sú bývalí žiaci našej základnej školy – Peter Šarmír a Sarah Balážová. Slávnostné vyhlásenie výsledkov sa uskutočnilo 9. septembra 2019.

Pochádzam z obce Cífer. Prvá zmienka o našej obci pochádza z konca 13. storočia a žiaľ, o Židoch z Cífera sa nezachovalo veľa informácií. Týka sa to najmä dokumentov a historických pamiatok, ktoré by mohli dosvedčiť význam cíferskej židovskej komunity. Ako som pátral, dozvedel som sa, že u nás v Cíferi žila taká veľká komunita židovských občanov, že vedľa veľkého kaštieľa stála synagoga s bytom rabína a malou židovskou školou. Všetky dochované záznamy hovoria aj o tom, že rabín, najvyšší židovský predstavený, bol veľmi aktívny.

Židia v Cíferi dlhé roky nažívali vcelku pokojne s ostatnými obyvateľmi obce. Pamätníci, ktorí ešte žijú, mi potvrdili, že Židia vlastnili obchody, ktoré ľudia navštevovali a v ktorých kupovali všetko, čo potrebovali. Známym bol obchodník Duschinský, ktorého poznala celá dedina. Ich vzťahy sa začali meniť po vzniku slovenského štátu v roku 1939, keď do pokojného spolunažívania zasiahla politika, ktorá voči Židom nebola priaznivá.

Dostala sa mi do rúk veľmi zaujímavá kniha, encyklopédia, kde sa píše aj o Židoch z Cífera. Údaje z tejto knihy sú jedinými informáciami o Židoch z obdobia slovenského štátu. V knihe sa píše: „V roku 1940 bývalo v Cíferi 51 Židov podliehajúcich Ústrední Židov v Trnave. V roku 1941 úrady obmedzili občianske práva a slobody Židov a odobrali im majetok. Tri väčšie židovské podniky boli arizované, ďalšie zlikvidované. Začiatkom roku 1942 v predvečer deportácií registrovali v Cíferi 13 židovských rodín, spolu 54 osôb. Niekoľko mladých mužov a dievčat odviekli 25. marca 1942 do Trnavy a odtiaľ dievčatá cez zberný tábor na Patrónke 28. marca do tábora smrti v Osvienčime, mužov cez Sereď 30. marca do koncentračného tábora Majdanek. Žandári odviekli 11. apríla 1942 z Cífera okolo

20 mužov, ženy a deti do Trnavy a 12. apríla 1942 ich deportovali do oblasti Lublina v obsadenom Poľsku. Práceschopní muži boli odvedení do Majdanku, ženy, deti a starci odvezení do geta v meste Lubartów vo východnom Poľsku. Posledná skupina bola odvezená z Cífera v júni 1942 do zberného tábora v Sereďi a odtiaľ 12. júna do vyhladzovacích táborov v lublinskej oblasti. Po prerušení deportácií v októbri 1942 zostali v obci len dve poľnohospodárske židovské rodiny dočasne chránené výnimkami. Ich ďalší osud nie je známy.“ Pri tomto ma zamrazilo, lebo si uvedomujem, čo všetko stihlo aj Židov z Cífera, ktorí boli z tej istej dediny, ako som ja, a že v tých transportoch boli aj deti v mojom veku.

Židia z Cífera boli teda deportovaní aj v rámci tzv. rodinných transportov. Dočítal som sa, že tie sa začali organizovať 11. apríla 1942, a to z Trnavy. Toto rozhodnutie o rodinných transportoch bolo prijaté po návšteve vysokého nemeckého predstaviteľa, ktorého prijal predseda vlády Vojtech Tuka. Obaja sa dohodli na tom, že už nebudú deportovaní jednotlivci, teda práceschopní muži a ženy, ale že do lágrov sa budú deportovať celé rodiny. Pretože, ako zdôvodnil Tuka, Slovensko je katolícka krajina a rodiny majú zostať pohromade. Týkalo sa to teda aj cíferských Židov. Deportovaní boli do koncentračného tábora Auschwitz (Osvienčim), kde z krátko po príchode zahynuli v plynových komorách.

Tak zostala dedina bez židovských spoluobčanov. Keď Židia z Cífera odišli, postupne sa na nich začalo zabúdať. Dnes v Cíferi nestojí ani synagoga, ani škola, v ktorej sa židovské deti vzdelávali. Jediné, čo nám po nich zostalo, sú dva židovské cintoríny. Oba sú už poznačené časom a vyzerajú hrozne. Hoci sa tam každý rok koná brigáda (zvyčajne na Deň Zeme), ktorej cieľom je čistenie cintorínov, veľmi

(pokračovanie na str. 20)



dobré to nevyzerá. Jediné, po čom by ste poznali, že sú to cintoríny, sú rozpadajúce sa pieskovcové náhrobky, ktoré trčia zo zeme. Sú už veľmi zničené. Nedajú sa z nich vyčítať žiadne údaje. Donúti to človeka rozmyšľať, prečo je to v takom stave? Ľudia už zabudli na židovských spoluobčanov. Mnohí ľudia, hlavne mladí, dnes ani nevedia, že v Cíferi žili kedysi aj Židia a že ľudia s nimi dokázali žiť, že sa nerobili rozdiely vo vierovyznaní. Rozprával som sa s poslednými svedkami, ktorí si spomenuli, že v Cíferi boli pokusy o schovanie Židov v domoch, ale, bohužiaľ, boli neúspešné.

Počas transportov do koncentračných táborov Židia boli nútení do ohavností. Keď si predstavíme, v akých vagónoch boli prevážaní a ako sa s nimi zaobchádzalo, je to na zaplakanie. Boli vnímaní ako dobytky, ako niečo škodné, čo tu nemá čo robiť. Bolo to tak všade, odkiaľ Židov deportovali a dotklo sa to aj Slovenska. Židia nemali veľmi na výber. Tí šťastnejší stihli buď ujsť, alebo sa schovať. Osud ostatných nebol taký priaznivý. Odviezli ich a dozorcovia v táboroch sa niekedy ani neunúvali vyberať spomedzi nich, išli rovno do plynových komôr. Zachovalo sa o tom veľa dôkazov, a to buď dokumentov, alebo fotografií. No najväčší dôkaz predstavujú tí, ktorí tieto hrôzy prežili na vlastnej koži.

Aj tak máme medzi sebou ľudí, ktorí hovoria, že je to výmysel. Zakladajú strany a vyjadrujú sa slobodne, nepoznajú históriu a tvrdia, že niečo také ako holokaust nebolo. No čo je na tom najhoršie, je to, že takto manipulujú ľudí. Nechápem! Ako môžu? Mne je do plaču, keď čítam alebo vidím, čo robili nacisti nevinným ľuďom, ktorí

za nič nemohli. Niektorí videli, že sa im darí, a ľuďom bez práce nie, a tak sa rozpútal doteraz najhroznejší konflikt. Konflikt, v ktorom umieralo množstvo ľudí, detí.

Títo ľudia by sa mali nad sebou zamyslieť, nad tým, čo robia. Nik z nás, ktorí sme to neprežili, si ani nevie predstaviť, aké muky museli prežívať. Nielen fyzické, ale najmä psychické.

Nedávno som pozeral výpoveď jedného pána, ktorý tieto hrôzy prežil. Ako k nim prišli nacisti a jeho mamu aj s bratmi odviezli od neho. Zostal mu len otec a ujo. Keď sa bol pýtať nacistov, kde má mamu a bratov, odpovedali mu smiechom. Povedali: „Vyleteli komínom!“

Ak by mne niekto povedal niečo také surové, tak by som sa asi zrútil. Ani si nechcem predstaviť tento scenár. Aj napriek takýmto výpovediam existujú ľudia, ktorí si povedia, že to nebolo! Nechápem! Je mi veľmi ľúto, že ľudia tomu veria. No prajem im, aby nemuseli prejsť tým, čím prešli Židia v koncentračných táboroch. A aby sa nezopakovalo to, čo sa stalo.

Ako však môžeme vidieť, vo svete stále sú vojny. Len preto, že nejaký štát nárokuje územie toho druhého či nerastné suroviny. Mali by sme sa spamätať a dbať na to, aby ľudia nezabudli na hrôzy z druhej svetovej vojny, ale najmä na to, aby sa nezabudlo na holokaust. A na ľudí, ktorí ho prežili, ale aj na tých, ktorí zahynuli! ■

Peter Šarmír
žiak ZŠ v Cíferi

Tajomstvo raja

Jedno slovenské prislovie hovorí: Dvakrát meraj a raz strihaj. Dobré ho poznáme a o jeho múdrosti niet pochyb. Avšak o čo viac by pravdivosť spomenutého prislovia mala platiť o našich slovách. Vypovedané slovo už totiž nevrátime späť. Koľkokrát si ani neuvedomíme, ako sa nevhodným slovom niekoho môžeme dotknúť, ba nebodaj ho aj zraniť. A tak aj pred nami je vždy úloha, aby sme slová najskôr dokázali odmerať v mysli. Skôr než ich vyriekneme, skôr než ich odstrihneme z našich úst. Lebo nevhodné slovo môže spôsobiť veľmi vážnu situáciu. Originálnym spôsobom nás na to upozorňuje jedno krátke rozprávanie: Jeden statný, sebavedomý, drsný vojak navštívil mnícha a spýtal sa ho: „Vysvetli mi, čo je peklo a čo raj!“ Mních pozdvihol oči, pozrel sa na mocného bojovníka a odpovedal s veľkým opovrnutím: „Tebe mám vysvetľovať, čo je peklo a čo raj? Tebe by som nemohol vysvetliť vôbec nič. Si špinavý

a hlúpy. Si hanbou všetkých vojakov. Chod', nech ťa už nevidím, pretože ťa nemôžem zniešť.“ Vojak sa rozzúrila. Tvár mu vzkypela, začal sa chvieť a nebol schopný vydať hlások, pretože takúto reakciu nečakal. Vytiahol šabľu a chystal sa mnícha zabiť. „To je peklo!“ zamrmľal mních. To vojaka zastavilo. Zrazu si uvedomil cit a odovzdanosť tohto mnícha. Veď bol ochotný obetovať vlastný život, len aby mu ukázal, čo je peklo! Vojak pomaly spustil šabľu a v jeho duši sa rozhostil mier a pocit vďačnosti. „A to je raj,“ v tichosti dodal mních. Milí priatelia, do takéhoto rajskeho stavu ľudských vzťahov, plných mieru, pocitu spolupatričnosti a vďačnosti, nás chcú privádzať aj múdrosti našich predkov. Súc si vedomí tejto skutočnosti, používajme každý deň milé slová, aby sme vytvárali pozemský raj a pohodu všade, kde sa objavíme. Prajem vám pekné a požehnané dni. ■

Mons. Ján Bučík, duchovný otec farnosti

Sviatosť birmovania v Cíferi

Dňa 8. 6. 2019 o 10.00 hodine bola vo farskom Kostole sv. Michala Archanjela v Cíferi vyslužená sviatosť birmovania 62 birmovancom. Túto sviatosť prijali z rúk Mons. Jána Pavčira, generálneho vikára. Som rád, že som mal možnosť spoznať mnohých mladých ľudí, s ktorými som sa stretával na prípravách a iných akciách. Verím, že prijatím tejto sviatosti sa nekončí ich duchovný život a spoločenstvo s farnosťou, miestnou cirkvou. Vždy sa budem tešiť na vás, či

už v chráme, alebo mimo neho. Denne ste v mojich modlitbách, aby vám Boh žehnal a dal potrebné milosti.

Veľakrát používame pozdrav ahoj. Možno ani nepoznáme význam tohto slova. Je to starý pozdrav lodníkov, ktorí slovo ahoj písali na svoje lode. Je to skratka latinskej vety: Ad honorem Jesus, čo v preklade znamená: Na Ježišovu česť. Tak ahoj, priatelia. Nech sa vám v živote darí! :) ■

Žehná vás Mons. Ján Bučík, duchovný otec farnosti



Foto: NS



Púť do Mariazellu

Dňa 17. mája 2019 sa uskutočnila farská púť do rakúskeho pútnického miesta Mariazell. Ráno o 6.00 hodine sme v kostole v Cíferi začali túto púť požehnaním na cestu a potom dva autobusy cestovnej kancelárie Krištoftour s počtom 110 účastníkov sa vydali na cestu.



Foto: farský archív



Foto: farský archív

Čakalo nás pekné počasie a zasnežené vrcholy hôr. Vykonalí sme si krížovú cestu a následne sme mali svätú omšu. Duchovne sme pokračovali a posilnení na duchu i na tele sme sa vrátili domov. Kto bol, neľutuje. :) Teším sa na ďalšie púte s vami! ■

Mons. Ján Bučík, duchovný otec farnosti

Farská záhrada plná rodín

Hoci v obci sme oslávili Deň rodiny a Deň matiek, predsa sa nám žiadalo byť spolu aj len tak, trochu neformálne, pogrilovať, jesť koláčiky a mať čas rozprávať sa a spoznávať bez naháňania. To bol hlavný dôvod, prečo sme síce jednoducho, ale s veľkou podporou starostu obce na 16. jún tohto roka vyhlásili rodinnú farskú opekačku či grilovačku.

Počasia na ten deň v predpovedi nevyzeralo kamarátsky, ale nakoniec bolo príjemne pod mrakom. Do farskej záhrady sa nakoniec zišlo vyše 80 ľudí od bábätiak až po ľudí v úctyhodnom veku. Program bol jednoduchý: ochutnávať koláčiky a vybrať ten najlepší (vyhrala vynikajúca jemná jahodová bublanina mamy Bašky), zahrať si futbal, posediť, opekať, grilovať a tešiť sa zo vzájomnej blízkosti.

Futbal prebehol v ozaj búrlivej atmosfére, akú na ploche môžu vyrobiť dve také blízke, ale teraz rôznorodé družstvá: hrali proti sebe totiž otcovia a deti. Hoci deti mali značnú prevahu a nik

nevedel, koľko ľudí kedy je na ihrisku, otcovia zaslúžene vyhrali vysokým rozdielom.

Aby sme aj ockom vymysleli nejaké prekvapenie k sviatku, dali sme deťom papier a pero; v každej rodine bez vedomia ocka mali napísať čo najviac dôvodov, prečo je super, že ho majú. Tento list ocenenia sme odovzdávali ockom priamo do rúk po futbale. Niektoré rodiny potrebovali aj dva listy papiera, pretože počet dôvodov, vlastností a radostí z ocka bol veru často vysoko nad tridsať... Teda: mali sme tu skvelých otcov!

Potom už naozaj dobre chutili ugrilované stehienka či krídelká, pila sa kofola, pívko a malinovka, nad ohniskom sa opekali špekáčky alebo len chlebič – a družnej atmosfére nebolo konca. Rozchádzali sme sa veľmi spokojní až večer a veríme, že tento vydarený pokus byť spolu, si skoro zopakujeme. ■

Mária Kohutiarová

Svätojakubská cesta vedie aj cez Cífer

Spolu s Jeruzalemom a Rímom sa Santiago de Compostela stalo hlavným pútnickým miestom kresťanského stredoveku až do 15. storočia. Hrob sv. Jakuba, uctievaného ako španielskeho patróna už od 9. storočia, slúžil ako pútnické miesto celoeurópskeho významu. Svätý Jakub je popri sv. Petrovi, Pavlovi a Jánovi najslávnejším apoštolom.

Dňa 22. júla 2019 sme sa v Cíferi na Hájskej ulici stretli s pútnikmi Svätojakubskej cesty. Vedúcim skupiny bol Cástor Sánchez, pôvodom z Kolumbie. Výborne hovorí po slovensky, keďže už 35 rokov žije v Bratislave. Tento pán bol veľmi prívetivý a ochotne odpovedal na niektoré otázky redakcie Cíferských novín.

■ Odkiaľ ste a kto vás zastrešuje?

Patríme pod občianske združenie Priatelja Svätojakubskej cesty na Slovensku – Camino de Santiago. Predsedníčkou združenia je pani Eva Kocanová. OZ má sídlo v Budmericiach, pôsobí však na celom Slovensku.

■ Čo je vašim cieľom?

Zdokumentovanie Svätojakubskej cesty na Slovensku, označenie jej trás na Slovensku a vybudovanie siete pútnických ubytovní. Ďalej aj propagovať túto najstaršiu a najznámejšiu pútnickú trasu na svete s historickou tradíciou na Slovensku.

■ Odkiaľ a kam vedie slovenský úsek cesty? Ako cestu označujete?

Trasa Svätojakubskej cesty na Slovensku vedie z Košíc do Bratislavy a je dlhá 603 km.

Po celej Európe je vyznačená sieť pútnických ciest do Santiaga de Compostela. Symbolom Svätojakubskej cesty na Slovensku je mušľa a dvojkríž, cestu označujeme nálepkami alebo tabuľkami s jej vyobrazením.

■ Ktorú časť slovenskej cesty mapuje vaša skupina?

Momentálne mapujeme časť západoslovenského regiónu:

Z Trnavy cez Biely Kostol, Cífer-Háj, Karlov Dvor, Hájsku ulicu v Cíferi smerom do Jarnej (Cífer), odtiaľ cez jablonecký náučno-poznávací chodník do Budmeríc. Odtiaľ ideme do Bratislavy a 28. júla t. r. by sme mali skončiť vo Viedni. Ostatné trasy:

1. Trasa na východnom Slovensku sa začína v Dóme sv. Alžbety v Košiciach, pokračuje cez Gelnicu a Krompachy na Spiš, kde prechádza Spišským hradom a končí sa v Bazilike sv. Jakuba v Levoči. Tento prvý úsek je vyznačený a pripravený na putovanie. Je to prvý ucelený úsek, ktorý má dĺžku asi 100 km. Z Levoče potom bude trasa pokračovať cez Kežmarok do Vysokých Tatier a následne cez Liptovský Mikuláš na Donovaly.



(pokračovanie na str. 22)



2. Trasa na strednom Slovensku sa začína na Donovaloch, pokračuje cez Banskú Bystricu a Zvolen do Banskej Štiavnice. Odtiaľ cez Štiavnické vrchy ide do Hronského Beňadika.

3. Trasa na západnom Slovensku vychádza z kláštora v Hronskom Beňadiku a smeruje na západ do Topoľčianok, odtiaľ na Zobor a do Dražoviec a Nitra. Z Nitra sa trasa dostáva na Podunajskú nížinu a cez Sereď a Trnavu prichádza do Malých Karpát, kde ponúka zastavenie na Červenom Kameni a v Marianke. Z Marianky pokračuje do Bratislavy, posledného mesta na Svätjakubskej ceste. Za štátnou hranicou sa napája na rakúsku Jakobsweg v dedine Wolfstahl. Okrem toho je možné prísť do Bratislavy z dediny Rajka, ktorá leží na maďarsko-slovenskej hranici.

■ Prečo má svätjakubská púť úspech?

To je na dlhé rozprávanie, tak aspoň v skratke... Človek počas púte konečne má čas. Čas sám pre seba. Pútnici nemajú komfort ako doma, nemajú kontakt s technikou ani s médiami. Musia sa vyrovnať s počasím, či prší, fúka vietor, alebo páli slnko. Po určitom čase hlava začne fungovať inak, človek začne rozmýšľať nad inými vecami ako doma či na cestách dopravnými prostriedkami. Chôdza má pozitívne účinky nielen na fyzickú kondíciu, ale aj na psychiku, je antidepressívna. Ďalším bonusom tejto púte je spoznávanie krajiny, jej histórie, geografie. ■

Ďakujeme za rozhovor a šťastnú cestu
redakcia CN



Foto: archív OcŮ



Foto: archív OcŮ

Čo je na našej ZUŠ netradičné?

O tom, že žiakov našich odborov spájame v rámci rôznych spoluprác a organizujeme pre nich najrôznejšie výlety, už nepochybne viete. Poznáte aj našich učiteľov, ktorí rozvíjajú nadanie už viac ako v tristo žiakoch. Čo je však na našej ZUŠ iné, netradičné?

Možno je to práve organ a výučba hry na tomto nástroji, ktorý sa pokladá za kráľa hudobných nástrojov. Prvé zmienky o organe pochádzajú z antických čias. Zo stavebnej stránky ide o najväčší a najzložitejší hudobný nástroj. Skladá sa z píšťal, registrov, vzdušnic, mechov, čerpadla vzduchu, (organovej skrine) prospektu, hracieho stola (hracej skrine) a traktúry. Píšťaly sú hlavným zdrojom zvuku a podľa materiálu ich delíme na kovové a drevené. Na našej umeleckej škole sa organ vyučuje hlavne na požiadavku bývalého vdp. Mgr. Jozefa Schwarza, ktorý už dlhší čas pociťoval nedostatok kvalitných organistov. Vzhľadom na to, že v Cíferi sú vytvorené mimoriadne podmienky na výučbu priamo v kostole, žiaci majú autentickú skúsenosť s píšťalovým nástrojom. Cieľom je, aby žiaci, ktorí prejavia záujem o organ, nadobudli skúsenosti v obsluhu, ale aj v hre na nástroji. Organ sa vyučuje komplexne, čiže učia sa základy spevu a organová hra (liturgické ovládanie nástroja). V súčasnosti tento odbor tvoria piati žiaci.

Za protipól tohto vyjadrovacieho prostriedku – organa, ktorý má dlhú históriu, môžeme považovať niečo moderné, čo už dnes nepochybne patrí k našej každodennosti. Sú to multimédiá. V súčasnom období silného vplyvu médií a prudkého rozvoja techniky a technológií aj laickej verejnosti je umožnené vyrábať audiovizuálne diela v domácom prostredí, preto naša základná umelecká škola ponúka odbor, v ktorom sa absolventi naučia vytvárať audiovizuálne diela spravodajského, dokumentárneho či umeleckého charakteru. Zároveň sa naučia kriticky reflektovať mediálnu tvorbu, čím sa zvýšia ich mediálne kompetencie a nezávislosť od bezmedzného vplyvu médií. K dnešnému dňu máme v audiovizuálnom odbore celkom 23 žiakov. Či sa stretávame v tradičnom či netradičnom, skupinovom či individuálnom, hudobnom, tanečnom, výtvarnom, literárno-dramatickom či audiovizuálnom odbore, spoločne sa už teraz tešíme na nadchádzajúce koncerty, výlety a aktivity našej ZUŠ. ■

Jana Homolová

Príroda nepozná obnaženú pôdu

Takmer vždy, keď vo voľnej prírode vidíme obnaženú pôdu, ide o nejaký havarijný stav. Napríklad zosuv pôdy na nespevnenom svahu v dôsledku privalových dažďov, obnaženú pôdu po vypálení porastu, rôzne erózne ryhy a podobne. Po takejto havárii príroda „pošle“ čatu rastlín, ktoré sa snažia čo najrýchlejšie tieto obnažené rany zakryť. Ide o všelijaké rýchlo sa šíriace pionierske rastliny. Keď osídli postihnuté miesto, začnú v ich tieni rásť iné spoločenstvá a postupne sa procesom sukcesie dostane poškodené územie do normálu, keď pôda je opäť kompletne zakrytá a druhová rôznorodosť obnovená. Je v tom jasná logika. Zakrytá pôda je chránená pred nadmerným vysušovaním, udrží viac vody pre rastliny. Ich korene ju spevnia a chránia pred veternou a vodnou eróziou. Po odumretí telá rastlín dodajú pôde nové živiny a organickú hmotu, ktorá podporuje život užitočných pôdnych mikroorganizmov. Pripraví sa zásoba látok na ďalšiu sezónu a organická hmota v pôde

zadrží množstvo vlhkosti najmä na jar po roztopení snehu alebo po dažďoch. Preto je napríklad v lese pôda pod napadanými listami stále vlhká, voňavá, mäkká a jej tlenie zabezpečuje vyššiu teplotu, optimálnu pre pôdny život a klíčenie semien.

V súčasnosti čoraz viac ľudí začína od prírody odkukávať a vo svojich záhradách aplikuje viaceré všeobecne prospešné prírodné princípy, napríklad miešanie plodín (na jednej hriadke), ktoré si vzájomne pomáhajú, používanie repelentných rastlín na ochranu proti nežiaducim živočíchom a chorobám, nastielanie pôdy rôznymi materiálmi a mnohé iné. Tu sa začína jedno veľké dobrodružstvo, na ktoré by som vás chcela pozvať. Ale pozor! Je určené len pre tých, ktorí sú otvorení novým postupom, radi sa učia, hoci aj na vlastných chybách, nie sú striktné zameraní na výnos, ale hlavne pre tých, ktorí chápu múdrosť prírody a bavia ich experimentovať. Ja som to skúsila a už si našu záhradu bez nastlaných hriadiok ani neviem predstaviť.

(pokračovanie na str. 23)



A teraz niečo o tej holej pôde. Z pohľadu prírody je tradične obrábaná záhrada s okopanou pôdou a hriadkami s jedným druhom zeleniny vlastne ten spomínaný havarijný stav. Preto nám donekonečna a usilovne posielajú na pomoc všelijaké húževnaté rastliny (pupenec roľný, hviezdicu prostrednú alebo tzv. kuračku, pýr plazivý, pichliač roľný, všelijaké bodliaky, kozonohu, mrlíky, lobodu, peniažtek roľný a všetky ostatné záhradkárove bolehlavy), aby napravila to, čo jej donekonečna kazíme – aby zakryla obnaženú pôdu a zvýšila druhovú pestrosť. Pravda, práve takúto pomocnú ruku a pestrosť nepotrebujeme =), preto treba prírodu trochu predbehnúť i usmerniť a pôdu zakryť niečím vhodným, ba priam prospešným. Majitelia prírodných záhrad poznajú viacero spôsobov nastielania/zakrývania pôdy.

Čím a ako nastieľať hriadky? Má to svoje pravidlá, ktoré časom odporúčate a vycibrite. Na začiatku pestovateľskej sezóny je na nastielanie vhodná napríklad dobre vylátená minuloročná slama alebo pokosená tráva z vášho trávnikára (bez semien). Rozložte ju na poriadne odburinenú pôdu, napríklad medzi planty rajčín, paprik, baklažánu, zeleru, tekvic, uhoriek. Zistíte, že tieto rastliny potom stačí poriadne poliať raz za 2 – 4 dni. Výhodou slamy je aj to, že pichá. Nerady po nej ložia slizniaky. Nepustí do pôdy semená burín (vrstva aspoň 5 – 10 cm). Jediné, čo cez ňu prerastie, je pupenec a hrachor (z podzemnej hlúzy), prípadne sem-tam zabudnuté korene bodliakov. Tieto buriny odtiaľ ľahko vydlujete vhodným nástrojom. Ak však bývate v lokalite, kde sa vám po zbere úrody z okolitých polí nasťahuje do záhrady armáda hrabošov, ako to bolo tento rok, zvážte použitie slamy a trávy medzi zemiakmi, mrkvou a inou zeleninou, ktorú majú rady. Spravíte im totiž spáľňu rovno nad špajzou. V takom prípade ešte stále môže pomôcť vhodná plášťka.



Zmiešaná kultúra na hriadke nastlaná slamou: paprika, zeler, rajčiny. Foto: KB

Počas postupného zberu úrody je dobré vrátiť pôde časť toho, čo na nej rástlo. Prírodná záhrada preto okrem klasického kompostovania využíva aj tzv. plošné kompostovanie, ktoré tiež je istým druhom nastielania. Ak neskrmíte mrkvovú, cviklovú alebo inú vňať zvieratám, nechajte ju na hriadke, kde práve nič nie je. Keď pozbierate úrodu uhoriek, paradajok, cukín, tekvic, kalerábu, paprik a zostane vám zdravá dužinatá vňať, tiež ju tam prihodte. Vňať sa pomaly rozkladá, zakryje pôdu, zabráni jej vysušeniu, priláka do pôdy dážďovky, ktoré pomaly pozatáhajú organickú hmotu dolu a na jeseň alebo na jar, ak ešte rýľujete, môžete zvyšok zapraviť do pôdy. Ak máte v záhrade problém so slizniakmi, plošný kompost je dobrým miestom na ich likvidáciu. Okrem vášho šalátu majú totiž rady aj odumreté časti rastlín, preto ich plošný kompost priláka možno lepšie ako pivo v pohári. Plošný kompost v takom prípade občas obráťte vidlami, aby ste vysušili prípadné vajčka slizniakov. Ak máte ježko friendly záhradu, budú tu mať po večeroch pravidel-

ne hostinu. Ak sa vám podarí ubytovať dokonca jašterice (stačí kopa kameňov, blízka skalka či kamenný múrik), budete mať ďalších stravníkov, ktorí vám pomôžu so slizniakmi. Ak máte pocit, že sa vám slizniaky vymkli spod kontroly, poslednou možnosťou sú modré granuly (ale dajte si pozor, lebo nie všetky sú chemicky v pohode); posypte plošný kompost a máte istotu, že ste zasiahli veľkú časť vtrelcov na malom území.

Ďalší vhodný spôsob nastielania je použitie tzv. repelentných rastlín. Prírodná záhrada by mala mať kútik, kde rastie šalvia, saturejka, kôpor, tymian, mäta, medovka, aksamietnica, rôzne paliny a iné aromatické byliny. Okrem kuchynského účinku niektorých z nich môžete využiť aj ich repelentné účinky. Rozhodte občas ich vňať medzi zemiaky, baklažány, reďkovky, kapustu a iné druhy zeleniny, ktoré trpia ožieraním rôznych húseníc a chrobákov. Aromatické byliny ich svojou vôňou odpudia alebo pomýlia, takže svoje obete skrátka nenájdu alebo aspoň nie vo veľkom množstve. Napríklad saturejka a šalvia chránia hlúboviny pred mlynárikom kapustovým, mäta pieporná zeleninu pred skočkami. Trebúľka, levanduľa a vrtič odpudzujú vošky, muchy a mravce, aksamietnica (Tagetes) vošky a háďatká. Použiť môžete priamo výsadbu týchto rastlín k zelenine, mulčovanie odtrhnutou vňaťou alebo postreky výluhom (napríklad v prípade vrtiča a paliny, ktoré sú nechutne horké).

Na jeseň na nastielanie môžete použiť listy zo stromov. Treba však zvážiť, či sú, alebo nie sú striekané, čím sú striekané, či sú zdravé, z akého sú stromu a čo s nimi nastielame. V prírodnej záhrade sa používajú ekologické alebo žiadne postreky (áno, aj to sa dá; a poznám pekné príklady), preto použitie listia väčšinou nie je problém. Treba dávať, samozrejme, pozor na druhy, ako je napríklad orech, ktoré pridávajú len v malom množstve. Pôsobí tzv. alelopatiou na iné druhy rastlín, t. j. uvoľňuje určité chemické látky, ktoré negatívne vplyvajú na ich rast. Ja pridávam listy zo stromov v menšom množstve na plošný kompost a na jeseň ich zapravím do pôdy. Na jar do toho vysadím takú zeleninu, kde sa nemusím báť plesňových ochorení (napríklad jarná výsadba cesnaku a cibule, šalátov a podobne).

Zelené mulčovanie alebo zelené hnojenie je tiež známa metóda na zakrytie a obohatenie pôdy, použiteľná aj v záhrade. Ak máte hriadky, kde už nemáte čo vysiať/vysadiť, rozhodte tam nadbytočné semená hrachu, tekvic, uhoriek, aksamietnic, repy, čokoľvek, čo ešte do jesene vzíde a budete to môcť neskôr zapraviť do pôdy. Vždy je to pre pôdu prospešnejšie než holý havarijný stav. ■

Ďalšie zdroje info: <http://zdravezahradysk/mulcovanie-nastielanie-pody/>, www.priateliazeme.sk/spz/ako-kompostovat/v-domacnosti/vyuzitie-biologickeho-odpadu-na-zahrade/nastielanie-mulcovanie-pody

Text a foto: Ing. arch. Katarína Bacigálová

Do makového poľa nepatrí...

Dňa 12. 7. 2019 pri prechádzke po ceste smerom do Jarnej, kúsok za železničným mostom v makových poliach.

Myslím, že niekto bol veeélmi lenivý zabehnúť do zberného dvora, tak radšej zabehol do makového poľa, nech sa aj poľné zvieratá potešia z „novej“ sedačky.

Barbora Dubravcová



Foto: archív BD



Okienko pre záhradkárov

Tentoraz sa nebudeme venovať okopávaniu, strihaniu stromov, ničeniu škodcov. Blíži sa totiž čas dozrievania hrozna, k čomu neodmysliteľne patrí burčiak, alebo, lepšie, burčák.

Burčiak je klasickým symbolom prvých obračiek a atribútom jesene. Mnohí z nás sa už od augusta tešia, keď sa prvé strapce hrozna ocitnú v lisoch. Tento prírodný nápoj s jedinečnou chuťou má svojich priaznivcov aj odporcov. Žiaľ, mnohí z nás tento nápoj vyskúšali niekde na jarmoku a odvtedy nechcú o ňom počuť, pričom už asi nikdy nezistia, ako dobrý burčiak naozaj chutí.

Aký má byť dobrý burčiak? Kvalitný burčiak sa vyrába z odkaleného muštu. Ak bol mušt odkalený, na dne nádoby sa nevytvára usadenina. Farba burčiaka závisí nielen od spracovania hrozna, ale hlavne od správneho zasírenia čerstvého muštu. Mala by byť bieležltá s nádychom dozelená, v žiadnom prípade nie oranžovohnedá alebo hnedá. Typický burčiak máva ovocnú vôňu, zvyčajne s muškátovými tónmi, a to vďaka použítym odrodám. Hoci býva sladký, v ideálnom štádiu kvasenia ponúka harmónium cukru a kyselín. Tento jedinečný stav trvá iba desiatky minút v závislosti od kvasného procesu. Ďalším kvasením sa znižuje obsah cukru, zvyšuje sa obsah alkoholu a burčiak sa mení na rampáš. Aj rampáš má svojich priaznivcov, ktorým zvyčajne prekáža prílišná sladkosť burčiaka.

Ak chceme posúdiť, či burčiak je zdravý, musíme sa pozrieť na jeho zloženie a pôsobenie na ľudský organizmus. Okrem malého množstva alkoholu obsahuje vitamíny (najmä skupiny B), minerály, stopové prvky a ďalšie zdravie prospešné látky.

Medzi ľuďmi je pomerne známy mýtus o očistných účinkoch burčiaka na ľudský organizmus. Traduje sa, že každý by počas sezóny mal vypíť toľko burčiaka, koľko litrov krvi má v sebe. Ani desať litrov vám určite krv nevymení, tak ho pite radšej v rozumnom množstve. V prípade citlivých jedincov už aj dve-tri deci kvalitného burčiaka môžu spôsobiť poruchy trávenia, ba priam veľmi rýchly krok. Veľmi nebezpečným sprievodným javom pri kvasení muštu je vznik oxidu uhľnatého, ktorého koncentrácia pivničných košťovačov môže priviesť aj do stavu bezvedomia, pričom pri nedostatku kyslíka občas, žiaľ, dochádza k tragédiám. Prevenciou je dobré vetranie; veľmi dobré je použiť sviečku, ktorá pri nedostatku kyslíka zhasne, čo je signál, aby sme zbytočne neriskovali a opustili pivnicu.

Pri burčiaku, ako vitamínovej bomby, nezabúdajme na liečivé účinky ovocia z našich záhrad. Konzumovať ovocie by mala byť naša každodenná samozrejmosť. Popritom ide o najchutnejšie plody na svete, nutričné látky v nich obsiahnuté pôsobia blahodarne na ľudský organizmus.

Hrušky sú zo všetkých druhov najmenej alergické, vďaka čomu sú vhodné aj pre dojčatá. Odstraňujú zápchu, ale aj hnačku, prečisťujú črevá, účinne pôsobia pri obezite a vysokom krvnom tlaku, močových kameňoch, majú antibakteriálny a močopudný účinok.

Jablká patria medzi najzdravšie ovocie. Obsahujú vysoký podiel vlákniny. Denná konzumácia jablák urýchli liečbu chrípky a prechladnutia. Kašička z jablák urýchľuje hojenie omrzlín a popálenín. Jablká stabilizujú hladinu cukru v krvi, chránia dokonca mozog pred Parkinsonovou či Alzheimerovou chorobou.

Slivky sú cennou zásobárňou vlákniny, ale aj množstva minerálnych látok. Čistia organizmus, zbavujú telo toxínov, významne prispievajú do boja proti obezite, v nich obsiahnutý antokyán chráni srdce. Sušené slivky sú zase významným zdrojom výživy pre rednúce kosti.

Foto: zdroj Internet



Jahody vďaka obsahu polyfenolov (červených farbív) patria medzi najsilnejšie antioxidanty spomedzi všetkých ovocných druhov. Vysoký obsah ovocných kyselín zlepšuje príjem železa z rastlinných potravín. Veľmi významný je aj ochranný účinok jahôd na nervové bunky. Čaj z jahodových listov zase pomáha pri gynekologických ochoreniach, dne, obličkových kameňoch či zápaloch žalúdočnej sliznice.

Ríbezle, červené aj čierne, sú plné vitamínu C. Tieto kyslasté drobné bobuľky sú aj dobrým zdrojom draslíka. Čierne ríbezle majú trochu trpkujúcu chuť, ale zato obsahujú oveľa viac vitamínu C ako ich sestry a mnohé ďalšie druhy ovocia.

Ďalším významným zdrojom vitamínov z našich záhrad je zelenina. Už dlhé roky vieme a je aj vedecky dokázané, že ľudia v krajinách, kde sa konzumuje veľa zeleniny, sú podstatne zdravší a dožívajú sa vysokého veku. Ak vás trápia nejaké choroby, nemôžete sa zbaviť nádchy, často máte chrípku, je to znakom toho, že zelenina sa u vás nevyskytuje každodenne na tanieri. Zelenina nie je cenná len preto, že poskytuje nutrične významné živiny. Navyše obsahuje komplex látok so špecifickými liečivými účinkami, je ako prírodná lekáreň. Obsahuje vitamíny, minerály, enzýmy, antioxidanty, vlákniny. Močopudné účinky má petržlen, pastrnák, mrkva, zeler, špargľa a tekvica. Proti zápche je vhodná najmä kapusta a mrkva.

Na reguláciu tráviacej sústavy vplyva cvikla, kapusta, hlávkový šalát, mrkva, kaleráb, chren a red'kovka.

Proti zápalom je dobrá šťava z chrenu, cibule a cesnaku. Cesnak sa navyše osvedčil aj proti kórnateniu ciev a pri znižovaní vysokého krvného tlaku.

Proti rakovine sú vhodné horké látky šalátov, čakanky a uhoriek, sulforafán v brokolici a v iných kapustovitých zeleninách, či lykopén nachádzajúci sa v rajčinách.

Fytonicidy majú antimikrobiálne účinky a priaznivo ovplyvňujú ústnu a črevnú mikroflóru. Sem môžeme zaradiť chren, red'kovku, cibuľu, cesnak, brokolicu, papriku, kapustu a kel.

Samozrejme, zeleninu treba konzumovať v prvom rade surovú a podľa možnosti čo najčerstvejšiu. Pri akejkoľvek tepelnej úprave dochádza k úbytku vitamínu C, kyseliny listovej a ostatných vitamínov B. Najnovšie poznatky však ukázali, že tepelnou úpravou zelenín bohatých na betakarotén (mrkva, špenát, tekvica) sa zvýši ich výživová hodnota. Varením sa karotén nezničí, naopak, päťnásobne sa zlepši jeho uvoľňovanie. To isté platí aj pre lykopén nachádzajúci sa v rajčinách. ■

Výbor ZO SZZ Cífer

Beach handball Cífer 2019 – plážová hádzaná

TJ Sokol Cífer v spolupráci s OcÚ a s pomocou dobrovoľníkov, hlavne z radov rodičov a hráčov TJ, zorganizoval už piaty ročník plážovej hádzanej pod názvom Beach handball Cífer 2019.

Organizátori v tomto roku sa rozhodli usporiadať turnaj výlučne pre detské kategórie, a to pre mladšie a staršie žiactvo bez rozdielu pohlavia.

TJ Sokol Cífer vyslal na turnaj päť družstiev, a to 3 družstvá dievčat v kategórii mladšieho žiactva a 2 družstvá chlapcov v oboch kategóriách.



Podujatie má každý rok väčšiu odozvu, čo dokazuje aj počet 14 prihlásených družstiev. Zastúpenie okrem domácich mali družstvá zo Senca, Modry, Piešťan a Hlohovca.

Turnaj prebiehal od 22. do 23. 6. 2019. Začínalo sa v skorých ranných hodinách, pretože sa odohralo až 40 stretnutí. Herný systém mladších a starších bol rozdielny, a to vzhľadom na rozdielny počet družstiev. Mladší hrali v dvoch skupinách po štyri družstvá. Postupovalo sa podľa umiestnenia v skupinách vyradovacím systémom až do finále. Starší hrali systémom každý s každým.

Do finále mladších sa prebojovalo naše družstvo dievčat Sokolčiatka a ich rivalom bolo družstvo MHK Piešťany A. Napriek finálovej prehre dievčatá pod vedením vedúcej družstva Stanky Ošťadalovej dosiahli pekný úspech a obsadili 2. miesto. Naše družstvo starších žiakov Motáci obsadilo 5. miesto, keď družstvá na treťom až piatom mieste mali rovnaký počet bodov a o poradí rozhodovalo skóre.

Počasie nebolo ideálne, ale napriek tomu všetci zažili veľa športových zážitkov a, samozrejme, aj plno zábavy.

Organizátori i TJ Sokol Cífer ďakujú za spoluprácu a podporu obce a kúpalisku Pác. Veľká vďaka patrí i rodičom, hráčom a všetkým, ktorí sa pricinili o úspešné zvládnutie náročného podujatia.

Tabuľky – umiestnenie

Mladšie žiactvo:

1. MHK Piešťany A
2. Sokolčiatka (žiačky Cífer)
3. Malí Bandíti (žiaci Cífer)
4. SC Senec chl.
5. Cíferčanky (žiačky Cífer)
6. Špunti (žiačky Cífer)
7. SC Senec diev.
8. MHK Piešťany B

Staršie žiactvo :

1. SC Senec chl.
2. Modrané
3. Kukurice (Hlohovec)
4. MHK Piešťany
5. Motáci (žiaci Cífer)
6. SC Senec diev.

Text foto: Juraj Šramel
tréner

Pochvala:

Výbor TJ Sokol na svojom zasadnutí 11. 7. 2019 vyslovil pochvalu pre hlavných organizátorov plážovej hádzanej v Páci, trénerom Jurajovi Šramelovi a Stanke Ošťadalovej. Menovaní svojim osobným zainteresovaním a obetavosťou už piaty rok organizujú toto podujatie, ktoré si získava stále väčší záujem hádzanárskej verejnosti.

Výbor TJ Sokol Cífer



Súbežne prispievame sľúbenými tabuľkami

Muži, záver ročníka 2018/2019, nadstavba o 6. – 9. miesto

6.	Bratislavská Hádzanárska Akadémia	18	541	535	8	1	9	17
7.	TJ Sokol Cífer	18	498	534	7	0	11	14
8.	HK Vajnory	18	507	531	5	2	11	12
9.	HŠK 74 Kolárovo	18	527	619	5	0	13	10

Konečné poradie mužov, ročník 2018/2019

Konečné poradie 1. ligy mužov

1. Košice Crows
2. HC Tatran Stupava
3. MHAK Martin
4. ŠKH Agrokarpáty Pezinok
5. HK Slovan Levoča
6. Bratislavská Hádzanárska Akadémia
7. TJ Sokol Cífer
8. HK Vajnory
9. HŠK 74 Kolárovo

Konečné poradie 2. ligy dorastu, ročník 2018/2019

1.	HK Kúpele Bojnice	16	578:	383	14	0	2	28
2.	HKM Šaľa STDI	16	548:	367	10	0	6	20
3.	TJ Sokol Cífer STDI	16	502:	407	10	0	6	20
4.	HKM Šaľa MLDI	16	426:	516	6	0	10	12
5.	HBC Trnava MLDI	16	239:	620	0	0	16	0

Tabuľky

Konečné poradie žiakov, ročník 2018/2019

Konečné poradie starších žiakov, ročník 2018/2019

Tabuľka jarnej časti 2019 nie je uzavretá, ale po doplnení sa poradie nezmení.

Konečné poradie ročníka 2018/2019 mladších žiakov

Po doplnení výsledkov sa poradie nezmení.

(pokračovanie na str. 26)



	Klub	Z	V	R	P	Skóre	Body
1	TJ Štart Nové Zámky A	8	7	0	1	293 : 157	136
2	HK Topoľčany	6	6	0	0	210 : 111	99
3	Šala	7	5	0	2	182 : 163	19
4	HC Sporta Hlohovec A	8	5	0	3	206 : 192	14
5	ŠK DAC D.Streda	7	4	0	3	157 : 167	-10
6	Cífer	7	3	0	4	167 : 186	-19
7	Kolárovo	8	2	0	6	144 : 208	-64
8	HBC Trnava A	6	0	0	6	89 : 137	-48
9	Piešťany	7	0	0	7	121 : 248	-127

	Klub	Z	V	R	P	Skóre	Body
1	HC Sporta Hlohovec A	8	7	0	1	167 : 111	56
2	TJ Štart Nové Zámky A	8	6	1	1	195 : 126	69
3	TJ Štart Nové Zámky B	8	5	0	3	178 : 140	38
4	HK Topoľčany	6	4	1	1	130 : 88	42
5	ŠK DAC D.Streda	7	3	0	4	96 : 104	-8
6	Piešťany	7	2	1	4	99 : 131	-32
7	Šala	7	2	0	5	81 : 148	-67
8	HBC Trnava A	7	1	1	5	100 : 114	-14
9	Cífer	6	0	0	6	55 : 139	-84

Taj. TJ Sokol Cífer Dugovič

V posledný augustový deň sme si pripomenuli 90. výročie vzniku najpopulárnejšieho športu v našej obci.

Najdôležitejšie míľniky cíferského futbalu

Pri príležitosti významného jubilea si musíme všetci spoločne s vdakou, láskou a úctou zaspomínať na hráčov, funkcionárov, členov i priaznivcov, ktorí sa zaslúžili o rozvoj cíferského futbalu. Žijúcim i nežijúcim milovníkom futbalu, ktorí venovali telovýchove a športu v našej obci desiatky hodín svojho voľného času, treba vysloviť úprimné uznanie nielen za vybudovanie nášho areálu, ale najmä za ich aktívnu činnosť na ihrisku. Nedali sa odradiť ani mnohými neúspechmi, ktoré ich sprevádzali. Svoj šľachetný cieľ – rozvoj a napredovanie futbalu v Cíferi – často naplno rozvíjali aj v najťažších časoch.



V stručnom priereze vám približujeme najdôležitejšie míľniky nášho futbalu. Všetko sa to začalo v októbri 1929, teda pred deväťdesiatimi rokmi, keď podľa vzhľadu okolitých obcí aj u nás uzrel svetlo sveta historicky prvý obecný futbalový klub pod názvom ŠK Cífer. Podľa vtedajšieho vzorného kronikára Jozefa Bernadiča ml. najväčšiu zásluhu na tom mali hlavní iniciátori Pavel Riegel a Štefan Jursa (otec neskôr oveľa známejšieho slovenského futbalového rozhodcu Michala Jursu). Prvý 7-členný výbor pracoval v zložení: Jozef Bernadič st. (predseda), Imrich Čechovič st. (podpredseda), Michal Rímeš (jedenateľ), Štefan Jursa (pokladník), Štefan Slovák (výberca vstupného), Peter Zofčík (hospodár) a Viliam Lanák (kapitán mužstva).

Vôbec prvý zápas Cíferčania odohrali koncom roka 1929 v Modre, kde podľahli domácemu AC 2 : 3. Vďaka spomínanému učiteľovi Jozefovi Bernadičovi ml. sa zachovala prvá historická kronika z rokov 1929 – 1933, ktorú sám viedol. Je v nej zdokumentovaných 119 zápasov cíferských futbalistov (dátumy stretnutí, góly, zostavy, zachytená návštevnosť na domácej pôde). Po troch rokoch odmlky (1934 – 1936), keď sa futbal v obci nehral, sa o jeho oživenie postaral nový výbor pod vedením Miroslava Horníčka. Prvé mužstvo vtedy zväčša reprezentovali futbalisti s neďalekej Bratislavy-Rače. Boli to predovšetkým študenti, priatelia Miroslava Horníčka, doplnení ďalšími talentovanými Cíferčanmi.

V období slovenského štátu (1939 – 1944) pôsobil náš futbalový klub v Bratislavskej župe pod názvom ŠK HG Cífer. Jeho najčastejšími súpermi boli: Báhoň, Hrnčiarovce nad Parnou, Križovany nad Dudváhom, Leopoldov, Modra, Modranka, Sereď, Blatné, Šenkvice, vtedajšie trnavské kluby Meteor, Oratórium či Vozovka, Zeleneč... Útočné trio v zložení: Jozef Šramel (pravá spojka), Karol Tibenský (stredný útočník) a Jaroslav Bachratý patrilo k najlepším v histórii nášho futbalu. Tesne po oslobodení v roku 1945 sme odohrali pár zápasov s výberom sovietskych vojakov, ktorí ešte pôsobili na našom území. O týchto dueloch sa v roku 1974 v denníku Šport zmieňuje aj slovenský telovýchovný odborník, zakladateľ slovenskej športovej historiografie. Podľa neho boli vôbec prvými medzinárodnými zápasmi evidovanými na vtedajšom území Slovenska... Zápas s dátumom 15. júl 1945 stačili uverejniť aj frontové noviny Sovietsky pilot. Sú v nich aj portrétové fotografie mužstiev Cífera a sovietskych letcov.



MUŽI ŠK CÍFER 1929 (sezóna 2018/2019), horný rad zľava: Tomáš Tibenský, Patrik Kupkovič, Jozef Leffler, Marcel Fulier, Michal Fajkus, Adam Krutý, Róbert Orlický, Timotej Tibenský, Matúš Mrva, Adrián Paštiak, dolný rad zľava: Jozef Gašparovič, Simon Drinko, Sebastian Lehocký, Tomáš Grosman, Matúš Domorák,



DORASTENCI ŠK CÍFER 1929 (sezóna 2018/2019), horný rad zľava: asistent trénera Richard Jacko, Filip Čambál, kapitán mužstva Tomáš Grosman, Matej Grunský, Richard Jacko ml., Martin Sochor, Filip Bachratý, Patrik Roman, Arien Anthony Lopatka, Adam Baláž, tréner Andrej Lanák, masér Dušan Caja st., dolný rad zľava: Lukáš Roman, Lukáš Lanák, Filip Gašpárek, Marek Orlický, Simon Drinko. Foto: Marián Pavlík

V roku 1948 sa u nás začal budovať všešportový areál (dnešný športový areál ŠK Cífer 1929), ktorý mal byť vzorovým pre široké okolie. Avšak už do užívania sa odovzdal nekompletný (najmä bez plánovaného kúpaliska) v roku 1952 a o niekoľko rokov ho čakal neslávny pád... Pre nedostatok toku peňazí neustále chátral.

(pokračovanie na str. 27)



ŽIACI ŠK CÍFER 1929 (sezóna 2018/2019), horný rad zľava: Roman Peško, Lukáš Baran, Dominik Bukovič, Erik Fischer, Michal Ondruška, Roman Ochaba, Samuel Hippik, tréner Jozef Magdolen, dolný rad zľava: Dominik Rusnák, Andrej Maláček, Richard Krosner, Roman Masaryk, Michal Grosman. Foto: Marián Pavlík



PRÍPRAVKA ŠK CÍFER 1929 (sezóna 2018/2019), horný rad zľava: Peter Kovačič, tréner Roman Hippik, Marek Morvay, Sofia Usačovová, Alex Benkovský, Maximilián Duris, Jakub Mihálik, asistent trénera Tomáš Grosman, dolný rad zľava: Adam Navrátil, Timotej Chalupka, Andrej Zelenský, Matúš Knihar, Dominik Rusnák. Foto: Marián Pavlík

Z čínskeho múra, ako vtedy okoloidúci s obľubou nazývali oplote nie športového areálu, postupne zmizlo aj 430 000 tehál...

V sezóne 1960 – 1961 nás čakal ďalší nečakaný úder, tentoraz na športovú poli. Pre inzultáciu trnavského rozhodcu J. Šidlika sme sa zrazu ocitli v najnižšej možnej okresnej súťaži. Po incidente sme všetky zápasy jesene so súpermi prehrali kontumačne, čo sa odzrkadlilo nielen v tabuľke, ale aj v ďalšom napredovaní cíferského futbalu. Neskôr, do roku 1968, sme boli stabilným účastníkom II. okresnej triedy (dnešná VI. liga) a len s vypätím všetkých síl sme dosahovali výkonnosť priemerných mužstiev. Postup do kraja sme si zabezpečili nie na ihrisku, ale vďaka našim funkcionárom po fúzii s Duklou Trnava, ktorí to na okresnom futbalovom zväze dokázali presadiť. Vo vtedajšej I. B triede (V. liga) sme sa však dlhšie neohriali, odohrali sme v nej len tri súťažné sezóny...

V ďalšom období, od sezóny 1973/1974 až do sezóny 1980/1981, sme pôsobili v III. triede (dnes VII. liga). Po dlhých rokoch strávených v nej si mužstvo vedené Jozefom Rusnákom v ročníku 1990/1991 vybojovalo postup do okresnej súťaže. Avšak iba na rok, opäť sa zaradilo medzi účastníkov v III. triede, ktorá nám bola zrejme vyarendovaná... Od 1. marca 1992 klub zmenil názov, miesto TJ Družstevník Mier Cífer sa premenoval na pôvodný ŠK Cífer, ku ktorému od polovice roka 2014 pribudlo aj číslo 1929, reprezentujúce oficiálny rok vzniku futbalu v našej obci. V lete



PREDPRÍPRAVKA ŠK CÍFER 1929 (sezóna 2018), horný rad zľava: Marcel Fulier, tréner Matúš Ševčík, tréner brankárov Tomáš Dunda, Erik Hajko, tréner Timotej Tibenský st., stredný rad: Kristián Holíč, Tobias Fulier, Jakub Štercel, kapitán mužstva Timotej Tibenský ml., Patrik Hornáček, Roman Horina, Marián Loj, dolný rad zľava: Samuel Frič, Bruno Slivka, Filip Hajko, Erik Kovačič, ležiaci brankár: Lukáš Mačica. Foto: Marián Pavlík

roku 1994 sa konali oslavy 65. výročia založenia organizovaného futbalu v našej obci, vôbec prvýkrát v histórii. Nepripravoval ich výbor TJ Družstevník Cífer, ale 9-členný prípravný výbor vedený Ladislavom Bernadičom. Od tohto obdobia až doteraz sa organizujú v pravidelných intervaloch každých päť rokov.

Na lepšie časy cíferskému futbalu začalo svať až v sezóne 1995/1996 príchodom nového prezidenta Viliama Císara a nového 15-členného výboru. Zverenci trénera Jána Pittu najskôr postúpili do okresnej súťaže. V tej ďalšej (1996/1997) sme už poskočili do najvyššej súťaže v regióne – oblastných majstrovstiev. Po dvadsiatich ôsmich rokoch sme sa v sezóne 1999/2000 stali účastníkom krajskej I. B triedy (v súčasnosti V. liga), z ktorej sme vypadli pre reorganizáciu v sezóne 2001/2002. Odvtedy až dodnes, teda sedemnást rokov, sme stabilným účastníkom najvyššej oblastnej súťaže (VI. ligy), riadnej Oblastným futbalovým zväzom v Trnave, ktorá pre nás je najpriateľnejšia po všetkých stránkach, výkonnostnej aj finančnej.

Cíferský futbal, ktorý v poslednom období zaznamenáva úspechy najmä v mládežníckych kategóriách, v súčasnosti úspešne kormidluje Tibor Čambál so 7-členným výborom. Napredovanie v mládežníckom futbale evidujeme od roku 2010, keď sa v klube prvýkrát vytvorila prípravka. Príchodom iniciatívneho manažera pre mládež Maroša Moravčíka a najmä oduševneného trénera Andreja Lanáka sme sa stali špicou pyramídy pri výchove mladých futbalových talentov. Presvedčivým dôkazom toho je značná suverenita mužstva žiakov v sezónach 2015/2016 (v V. lige) a 2016/2017 (v IV. lige). Kvalitnými výkonmi sa v skončenej sezóne 2018/2019 prezentovali aj dorastenci. Neustále boli lídrom svojej súťaže a o postup do vyššej súťaže ich pripravilo jediné zaváhanie na domácej pôde s Bohdanovcami pri nezmyselnej baráži, ktorá sa zrodila v hlavách riadiaceho orgánu, teda Oblastného futbalového zväzu v Trnave.

Podrobnejšie informácie o histórii cíferského futbalu, doplnené výsledkami zápasov, tabuľkami i strelcami gólov, ako aj bohatou fotodokumentáciou jednotlivých mužstiev a momentiek zo zápasov, sa dozviete v reprezentatívnej Zlatej knihe cíferského futbalu (1929 – 2019). Dôsledne mapuje deväťdesiatročné obdobie najpopulárnejšieho športu v obci. Prezentácia knihy sa uskutočnila počas osláv v sobotu 31. augusta 2019. Záverom si zažejajme všetci spoločne veľa zdravia, radosti a spokojnosti. Nech cíferský futbal napreduje, nech nám jeho kolektívy, počnúc predprípravkou a končiac seniormi, aj v najbližších rokoch robia len a len radosť. ■

Text a foto: Marián Pavlík



K 90. výročiu vzniku ŠK Cífer 1929

Od ustanovujúcej schôdze ŠK Cífer uplynie v októbri 2019 už deväťdesiat rokov. Nasledujúce články (okrem prvého, v ktorom sa píše o našom rodákovi) pochádzajú z prvých dvoch dekád existencie klubu.

Hráč Teplitzer FK. Bánas v Trnave. Trnavská športovní verejnosť bola v tyto dny mile prekvapená, že mohla uvítať vzácného hosta, populárneho trénera a hráča Teplitzer FK. Jožku Bánasa. Je rodák z vesnice Cíferu (okres Trnava) a zavítal do Trnavy, že trnavský Rapid sa veľmi vážne zabýva otázkou, opatríťi svému mistrovskému mužstvu stáleho trénera. Bánas pravdepodobne bude již v príštím roce na začátku jarní sezony angažován pro trnavský Rapid jako trenér. [Hráč Teplitzer FK. Bánas v Trnave. In Národní listy. 30. 8. 1929, roč. 69 č. 198, s. 3.]

Cífer – Š. K. Sered 2:0 (0:0). Hrané v Cíferi. Výsledok absolútne nezodpovedá skutočnosti, nakoľko hostia boli o dve triedy lepší než domáci a prehru si nezaslúžili. Príčinou prehry bolo v prvom rade malé ihrisko (také ako tenisové), nešportskymsky vychovávané mužstvo a obecnstvo a konečne sudca, ktorý nemá absolútne pojem o tom, čo je to šport. Nechcem jeho meno uvádzať, ale zaiste keď prečíta kritiku, odpadne mu vôľa budúce zápasy sudovať. Celkove dá sa posúdiť, že hostia vystúpili ako sohraný a ukázaný celok. U domácich vynikol hlavne ľavý half svojim vzorným chovaním. U hostí ťažko je niekoho chváliť, nakoľko Sered nemala vôbec slabín. Obecnstvu veľmi sa páčil Brakl svojou technikou a brankár Reichnitzer (bývalý hráč F. T. C. Budapešť), ktorý je v Seredi na návšteve. [Cífer – Š. K. Sered 2:0 (0:0). In Slovák. 18. 7. 1930, roč. 12, č. 161, s. 6.]

ŠK Cífer – Študentská XI. Cífer 5:3 (2:3). Zápas hraný na zlom teréne pokazili niektorí hráči ŠK Cífer zbytočne tvrdou a surovou hrou. Sudcoval p. Jankovič. [ŠK Cífer – Študentská XI. Cífer 5:3 (2:3). In Slovák. 20. 7. 1932, roč. 14, č. 162, s. 8.]

Detská XI. Orol Šenkvice – Detská XI. Cífer 5:5 (2:1). Zápas, hraný na ihrisku ŠK Cífer za pekného počasia. Sudcoval pán Betlenfalvy nesprávne. O bránky sa rozdelili: Glasa 3, Rybanič a Košík za domácich, Tibenský I. 2, Tibenský II. 2 a Švajčík za hostov. Domáci hrali veľmi ostro. [Detská XI. Orol Šenkvice – Detská XI. Cífer 5:5 (2:1). In Slovák. 17. 5. 1933, roč. 15, č. 112, s. 8.]

RŠK Trnava touto cestou žiada všetky malokluby na západnom Slovensku, aby vyslali svojich delegátov na pracovný sjazd, ktorý bude 7. marca v Trnave a v rámci ktorého bude aj celý rad prednášok a rokovací sa bude aj o založení celokrajinského maloklubového svazu. Zvlášť upozorňujeme, aby malokluby trnavského okolia prihlásili sa do súťaže o pohár »Slovenskej pravdy«. Doteraz hrá v tejto súťaži 12 klubov. Celá vec by však nesmierne získala, keby sa prihlásili ešte aj tieto dediny: Cífer, Báhoň, Pudmerice, Častá, Smolenice, Nádaš, Košolná, Suchá, Jaslovce, Brestovany, Kerestúr, Šúrovce, Dolná Streda, Majcichov atď. Slovenská mládež, hor' sa do Trnavy na I. pracovný sjazd maloklubového hnutia na Slovensku. Ďalšie podrobnosti o prípravných prácach oznámime v našich svojich časopisoch: v »Slovenskej pravde« a »Slováku«. Trnavskí športovci. [RŠK Trnava. In Slovák. 27. 2. 1937, roč. 19, č. 47, s. 8.]

Znovuzrodenie ŠK Cífer! Obec Cífer ide všade príkladne dopredu v slovenskej veci. Majú orlovňu a bohvie, čo všetko za posledných päť rokov stvorili. Len futbal sa tu neujal. Pred 6. rokmi bol založený br. Čechovičom ŠK. Žiaľ, za rok zanikol, po dobrej reprezentácii. Zanechal mnoho športovej výbroje. No, ale mladí Cíferania po päťročnej prestávke ŠK obnovili a usilovne trenujú. Ved' to bola aj hanba na 4000-tisícovú obec, kde je plno mladíkov, a bez klubu. Aby svoje sily vyskúšali, hrajú v nedeľu s ŠK Častá. Do Častej ide táto zostava: Záhradník, L. Nemčíč, Žovinec, Horníček, Ležovič, Rupčík, J. Rakús, R. Košík, Glasa, Vavrínkovič, J. Bernadič. Novozaloženému klubu želáme mnoho šťastia, aby čo najskôr hral o pohár »Slov. pravdy«. (Cíferan.) [Znovuzrodenie ŠK Cífer! In Slovák. 29. 8. 1937, roč. 19, č. 196, s. 10.]

HKTO – Melantrich 5:3. V nedeľu bol v Cíferi športový deň, z príležitosti ktorého sohrala vybraná jedenástka Melantriškého pohára Cífer a okolie priateľský zápas s vybranou jedenástkou maloklubov HKTO v Trnave. Zápas skončil víťazstvom našich maloklubov v Trnave výsledkom 5:3. Na zápase bolo vyše 1500 ľudí, čo je na

maloklubový zápas na dedine zaiste senzáciou a rekordom. [HKTO – Melantrich 5:3. In Slovák. 26. 7. 1938, roč. 20, č. 167, s. 8.]

HC Cífer – PFK Juventus Trnava 5:3 (0:2). Hoci fanúškovia museli prísť s dáždíkmi, išiel sa ich dosť veľký počet. Zápas bol rušný a Cífer týmto odplatil porážky, ktoré utrpel v posledných dvoch zápasoch. Za domácich scorovali: Domorák II. 3, Krajčovič II. a Šarmír po 1. Zápas viedol p. Šmičko dobre. – V nedeľu 2. apríla stretnú sa v Cíferi dvaja odvekí rivali HC Cífer – HC Báhoň. O zápas javí sa značný záujem. –čan– [HC Cífer – PFK Juventus Trnava 5:3 (0:2). In Slovák. 29. 3. 1939, roč. 21, č. 74, s. 10.]

ŠK HC Cífer – ŠK HC Igrám 4:1 (1:0). Majstrovský zápas v Cíferi skončil zasluženým víťazstvom domácich. Domáci boli po stránke telesnej slabší, ale technicky boli lepší. U domácich sa najlepšie páčil Krahul'a na kridle a Šimončík v bráne. Góly za domácich dali: Krahul'a, Domorák, Šramel a Glasa. Za hostí jediný úspech mal Somor. Výborne sudcoval Fiala zo Šenkvic. [ŠK HC Cífer – ŠK HC Igrám 4:1 (1:0). In Slovák. 23. 10. 1940, roč. 22, č. 252, s. 10.]

HC Cífer – HC Kerestúr 2:4 (0:2). Majstrovský zápas II. tr. Bratislavskej župy vyhrali zaslužené lepší hostia, po hre, plnej pekných momentov – napríklad keď brankár domácich z radosti nad docieľením bránky jeho mužstva zavesil sa na žrd' brány, ktorá sa mu prelomila a uderila ho po hlave. Potom museli naťahovať namiesto žrdi drôt a zápas predsa len dohrali. [HC Cífer – HC Kerestúr 2:4 (0:2). In Gardista. 15. 10. 1941, roč. 3, č. 236, s. 8.]

HC Báhoň – HC Cífer 4:1 (3:0). Majstrovský zápas II. triedy na ihrisku HC Báhoň skončil sa po tuhom boji najmä v prvej polovici víťazstvom domácich. HC Báhoň mal pekný nástup a už od polčasu si zaistil víťazstvo dobrou hrou pravej strany útoku. Zápas dobre viedol Hlucháň. [HC Báhoň – HC Cífer 4:1 (3:0). In Gardista. 17. 9. 1942, roč. 4, č. 212, s. 8.]

Život HC v Cíferi. Po výročnom nástupe HC v Cíferi, na ktorom sa preberal celý prehľad práce, vykonanej na tunajšou HC za uplynulý rok, badať na každom poli tohoročnej činnosti živý ruch. Prvý mesačný prednáškový nástup, ktorý bol v nedeľu 31. januára bol početnejšie navštevovaný, ako nástupy predchádzajúce. Prispievajú k tomu veľmi prednášky, starostlivo volené, zaujímavé obsahom. Podobne je čulý ruch i v práci odborov HC. Tak dramatický odbor nacvičuje na fašiangy divadelné predstavenie. Futbalový odbor mal v nedeľu 31. januára výročný nástup členov, kde sa prejednávaly otázky príprav na jarnú sezónu. Stolnotenistový odbor hrá majstrovské zápasy v súťaži trnavského okresu. Šesť jeho hráčov zúčastnilo sa na celoštátnej súťaži stolných tenistov 25. januára v Žiline. [ŠB (BENKOVSKÝ, Š.). Život HC v Cíferi. In Gardista. 3. 2. 1943, roč. 5, č. 27, s. 4.]

HC Šarlušky Kajsa – HC Cífer 3:1 (1:1). V ostrom zápase dvoch majstrov dosiahli domáci víťazstva, až vo finiši, keď hostia boli domácim viac ako rovnocenným súperom. U domácich vynikli zadné rady a v útoku Ševčík a Alojz Lanko, ktorí boli tiež autormi bránok. Bránku hostí zaznamenal center. [HC Šarlušky Kajsa – HC Cífer 3:1 (1:1). In Gardista. 12. 8. 1943, roč. 5, č. 183, s. 7.]

Ligová tabuľka

1. ŠK Bratislava	17	17	0	85:15	17
2. PTE	17	11	6	71:50	11
3. HC Cífer	17	11	6	77:56	11
4. SKM Nov. Mesto	14	11	3	63:47	11
5. TŠS Trnava	19	10	9	74:71	10
6. ŠK Žilina	20	9	11	78:78	9
7. ŠK Handlová	16	6	10	52:64	6
8. ŠK Hlohovec	14	5	9	47:59	5
9. ŠK Poštári	18	4	14	52:80	4
10. HC Šimonovany	14	4	10	32:66	4
11. HM P. Bystrica	16	3	13	37:71	3

[Ligová tabuľka. In Gardista. 28. 2. 1945, roč. 7, č. 49, s. 4.]



Priateľský zápas v Cíferi. Športový klub ŠK Cífer zohral v Cíferi 29. apríla 1945 priateľský zápas s miestnou posádkou Červenej armády. Zápas bol sledovaný veľkým počtom miestneho obyvateľstva a skončil sa víťazstvom domáceho klubu. Hráči ČA vynikli svojou vzornou ukázkou a priateľským chovaním voči súperom, čo prítomné obecnstvo kvitovalo hlasitými výrazmi nadšenia. – Z čistého zisku venoval ŠK Cífer 500.– K na Československý Červený kríž a 500.– K na Ruský Červený kríž. [Priateľský zápas v Cíferi. In Pravda (Bratislavské vydanie). 10. 5. 1945, roč. 2, č. 65, s. 4.]

ŠK Modra – ŠK Cífer 5:0. Modra (yš) – Rozhodujúci futbalový zápas v Modre o majstra II. triedy modranského okrsku stal sa korisťou výborne sa rozohrávajúceho mladého mužstva Modry. Modra nastúpila v tomto složení: Brazdovič. – Jedlička, Zima – Andel, Soldán, Ochaba – Kišon, Kralovič, Havran, Kelečenyi, Minarik. Najlepším a najplatnejším hráčom, ktorý zastavil finiš na začiatku skvele hrajúceho mužstva Cífera, bol Soldán, vedľa neho Minarik autor 3 a Havran 2 gólov. No i ostatní podali dobré výkony. Po dlhotrvajúcej stagnácii modrianskeho futbalu musíme s radosťou kvitovať živú športovú činnosť, ktorá sa odzrkadľuje nielen v dobrom umiestnení a pekných výsledkoch, ale i v začatej práci na novom plote okolo ihriska, úprave ihriska a usporiadanej výzbroji celého mužstva ako i dorastu. Záleží jedine na samých obyvateľoch Modry, či táto snaha donesie ešte väčší úžitok a či opäť zanikne. [ŠK Modra – ŠK Cífer 5:0. In Pravda. 11. 5. 1948, roč. 3, č. 126, s. 7.]

V rámci mimoriadnych prestupov hŕne sťahovanie futbalistov. Bratislava (va) – V rámci mimoriadneho prestupového termínu hlásili medzi 5. a 12. júnom prestupy medzi inými tito futbalisti: Braučok z Filákova do Púchova, Mesiarik z R: Soboty do TTS Trenčín, Bindác z Humenného do Chem. závody Senica, Héthy z ŠK Ružomberok do Sokol Dynamitka Bratislava, Matejčík z Rybárpoľa do Dynamitky, Kamas z TTS Trenčín do Kábel Bratislava, Kmeťo z Topoľčian do B. Štiavnice, Kordoš z Ružomberka do TKNB Bratislava, Kováčik z Cífera do Púchova, Mikletič z ŠK Žilina do Kábel Bratislava, Mondok z Rybárpoľa do Topoľčian, Szabó z ŠK Žilina do Levíc, Mésároš z Filákova do Púchova. Osuský, Matúšek a Dr. Benko z Malaciek do Kábel Bratislava, Kohúci, Pastucha z TŠS Trnava do

Sokol Dynamitka, Kuchar zo ŽS Košice do Kábel Bratislava. [V rámci mimoriadnych prestupov hŕne sťahovanie futbalistov. In Práca. 18. 6. 1948, roč. 3, č. 162, s. 8.]

Futbalové výsledky z vidieka. (...) ŠK Cífer – ŠK Zavar 3:4 (0:4). Hostia si zaistili víťazstvo už v 15. minúte tromi gólmi Vojtecha a jedným Miklóša. [Futbalové výsledky z vidieka. In Práca. 18. 8. 1948, roč. 3, č. 219, s. 8.]

Malokluby bojujú o body. Majstrovské zápasy. (...) Bzince – Cífer 3:2 (1:1). Bránky: Haluza 2, Haruštíak, resp. Behil a Glasa. (...) [Malokluby bojujú o body. In Práca. 26. 8. 1948, roč. 3, č. 227, s. 7.]

ŠKB vyhral vo Vrbovom. Bratislava (rp) (...) Cífer – Coburg Trnava 5:2 (5:1). Iba priateľský zápas, lebo delegovaný rozhodca sa nedostavil, vyhrali domáci. Bránky Bernadič 2, Rakús, Kročka a Krajčovič za domácich. Ryšavý za hostí. (...) [ŠKB vyhral vo Vrbovom. In Práca. 31. 8. 1948, roč. 3, č. 231, s. 8.]

Tabuľky súťaží na západe. (...) Prvá B. trieda – myjavská oblasť. Výsledky: ZK Loz. Štefanec – ŠK Cífer 5:1, ŠK Pustý Fedýmeš – Banka 6:2.

Tabuľka:

1. Lozovský a Štefanec	9	8	0	1	33:10	16
2. ŠK Nemecký Grob	9	7	1	1	23:11	15
3. ŠK Modra	9	5	1	3	21:14	11
4. ŠK Pustý Fedýmeš	9	4	2	3	22:22	10
5. ŠK Banka	10	5	0	5	21:28	10
6. Dynamo Trnava	9	4	1	4	22:17	9
7. ŠK Suchá n. Parnou	10	3	2	5	20:22	8
8. ŠK Brádlová Vrbové	10	3	1	6	20:21	7
9. ŠK Stará Turá	9	3	1	5	14:25	7
10. PSK Bzince	10	3	1	6	13:25	7
11. ŠK Cífer	8	2	0	6	11:21	4

[Tabuľky súťaží na západe. In Ľud. 14. 11. 1948, roč. 1, č. 190, s. 8.] ■

Dušan Caja

Letná príprava v Prípravke ŠK Cífer

V lete sa naši mladí futbalisti Prípravkari venovali kondičnej príprave. Tí chlapci, ktorí v tom čase nedovolenkovali sa zapojiť do športových aktivít pod taktovkou asistenta trénera Tomáša Grosmana. Chlapci v letnom období absolvovali beh do neďalekého Jablonca. Z futbalového štadióna v Cíferi bežali cez Jarnú po náucom jabloneckom chodníku až do cieľa na vyhladkovú vežu v Jablonci. Bežali aj cestou naspäť. Ďalej absolvovali aj plážový volejbal v letných horúčavách na kúpalisku v Páci.

Ak sa ich nazbieralo dosť v letnom období, začali aj trénovať a kondične sa pripravovať na novú sezónu 2019/2020 na štadióne. V auguste začali riadne trénovať pod vedením trénera Romana Hipika a pod názvom Mladší žiaci ŠK Cífer vstúpili do súťaže, kde momentálne zastávajú 1. miesto v tabuľke. ■

Text foto: Adriana Chalúpková



Foto: archív OČÚ

Foto: archív OČÚ



Vyhodnotenie streleckých pretekov

Poľovnícke združenie Ronava Cífer na svojej strelnici pri Boleházi usporiadalo dňa 11. augusta 2019 už dvadsiaty ročník verejných streleckých pretekov na asfaltové terče. Na pretekoch sa zúčastnilo 35 strelcov zo širokého okolia. Preteky prebiehali veľmi pokojne za účasti hlavného rozhodcu p. Jozefa Žilleho. Pri splnení požadovaného limitu 3 x 15 terčov sa do finále prebojovalo dvanásť strelcov, medzi ktorými bol aj domáci strelec p. Ladislav Fulier.

Konečné poradie po rozstrele bolo nasledujúce: prvé miesto – p. Karol Šedivý, druhé miesto – p. Jozef Mancir, tretie miesto – p. Tomáš Slovák. Organizátori ocenili dvanásť strelcov cenami, ktoré získali od sponzorov streleckých pretekov, za čo im vyslovujeme poďakovanie a prevolávame športovej streľbe ZDAR. Za účasť ďakuje organizačný výbor podujatia PZ Ronava Cífer! ■

Eduard Krajčovič



III. ROČNÍK SÚŤAŽE MÁRIE HOLLÓSYOVEJ VO VÝŠIVANÍ

9.11.19 DK CÍFER

KATEGÓRIE SÚŤAŽE:

- A VÝŠIVKA NA TÉMU *MÁM SVOJE MESTO RÁD*
- B VÝŠIVKA NA ODEVE
- C VÝŠIVKA NA INTERIÉROVEJ TEXTÍLI
- D DETSKÁ VÝŠIVKA DO 16 ROKOV
- E VÝŠIVKA Z TRUHLICE MOJICH PREDKOV

SÚČASŤOU PODUJATIA BUDE AJ
VÝSTAVA A MÓDNA PREHLIADKA ODEVOV S VÝŠIVKOU,
PREDNÁŠKY A SPOLOČNÁ AKTIVITA ZAPÍŠ SA NA VÝŠIVKU.

Do súťaže je potrebné sa vopred prihlásiť a výšivky buď priniesť v deň podujatia do Cífera alebo zaslať. Takisto je potrebné elektronicky prihlásiť vyšívané odevy do módnjej prehliadky aj s uvedením, či si autor odev odprezentuje. Registrácia výšiviek bude otvorená začiatkom septembra 2019.

Informácie budú zverejňované na stránke OZ Cífer: <https://www.facebook.com/cziffer.sk>
alebo na stránke obce Cífer: <https://www.cifer.sk/organizacie-a-zdruzenia/oz-cziffer-1/>,
prípadne možno napísať na ozcziffer@gmail.com.

SLUŽBY CÍFER
S.R.O.

kompletný profesionálny
catering pre oslavy, svadby,
jubileá

www.sluzby-cifer.sk, 0911 859 191, sluzbycifer@cifer.sk

divadlo
komédie



ELŽBIETA JODŁOWSKA
KLIMAKTÉRIUM... a čo?
komédia – kabaret – fraška s pesničkami

17. 11. 2019 o 18:00

Dom kultúry Cífer

*hrajú: Zuzana Kocúriková
/ Zuzana Tlučková, Gizka
Oňová, Katarína Brychtová
/ Daniela Kuffelová, Zuzana
Vačková / Jeannete Švoňav-
ská, Jana Valocká*

Trefné bonmoty, postrehy
zo života. Zábava a relax
v podobe postáv, ktoré
sú také isté, ako ste
vy! Jednoducho: Túto
komédiu s pesničkami
musíš vidieť!

OZ Spolok priateľov hudby v Cíferi, Obec Cífer a Rímskokatolícky farský úrad v Cíferi

Vás pozývajú na

22. ročník Jesenného cyklu koncertov

ktorý sa uskutočňuje

v Roku Milana Rastislava Štefánika,

v roku 30. výročia Nežnej revolúcie, v Roku Jozefa Bernadiča v Cíferi,

v roku 110. výročia narodenia Daniela Bullu, čestného občana obce Cífer in memoriam,

v roku 105. výročia narodenia Otílie Slovákovej, čestnej občianky obce Cífer,

a v roku životného jubilea 80 rokov Mariána Bullu, čestného občana obce Cífer,

pod záštitou starostu obce Cífer Mgr. Maroša Sagana, PhD.

a s finančnou podporou Obce Cífer.

Nedeľa 22. septembra 2019 o 15:00 h v Kostole sv. Petra a Pavla v Páci

CHRÁMOVÝ KONCERT

Katarína Hanzelová – organ

Marek Pobuda – barytón

Nedeľa 27. októbra 2019 o 15:00 h v Kostole sv. Michala Archanjela v Cíferi

HUMMELOVO TRIO

Július Šoška – viola

Alexander Lakatoš – viola

Ján Slávik – violončelo

Nedeľa 24. novembra 2019 o 15:00 h v Dome kultúry v Cíferi

Koncert pedagógov a žiakov ZUŠ Ladislava Kupkoviča v Cíferi

Účinkujú pedagógovia a žiaci ZUŠ Ladislava Kupkoviča v Cíferi a ich hostia

1ANPET
light

1ANPET
concert

BALLA BALLA TOUR 2019

DUO host DAVIDE
JAMAHA MATTIOLI



25.10.2019

18:00 hod

VSTUPNÉ 11€

INFO: 0915 899 149

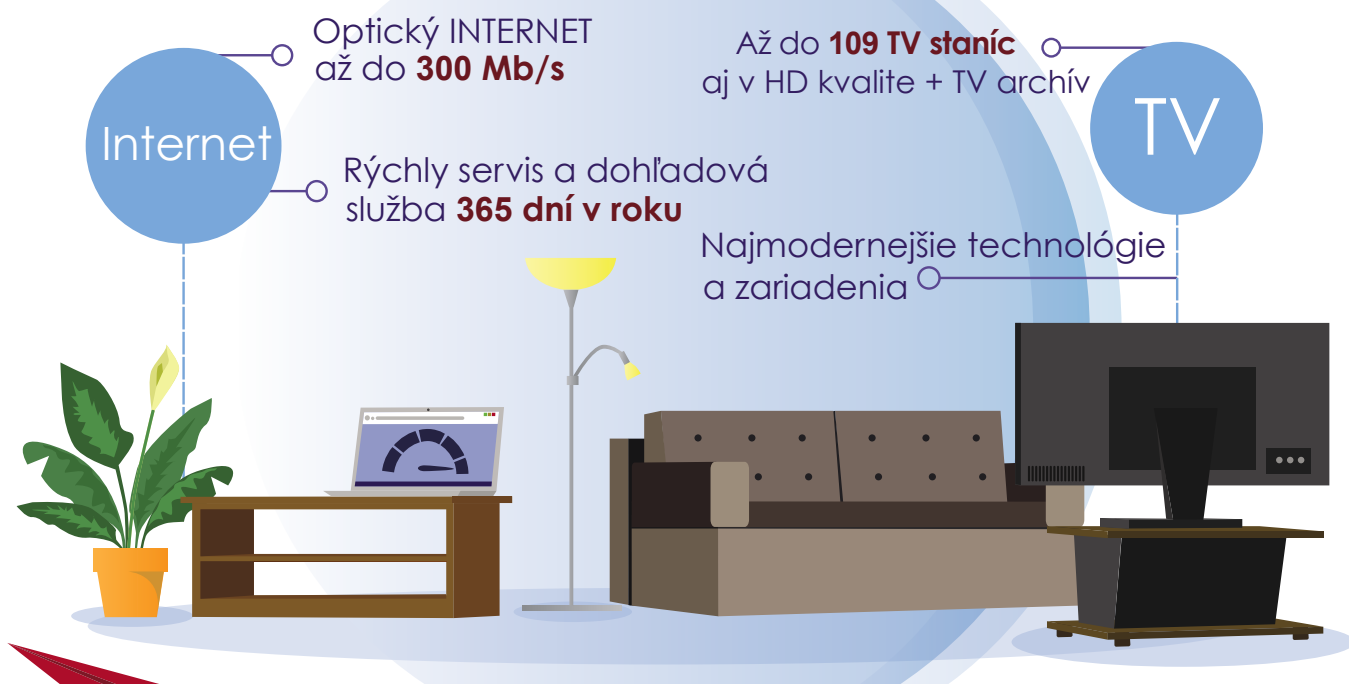
0905 524 230

KD CÍFER

Maxi Ticket



Takto to môže vyzeráť u Váš doma
hneď a úplne **zadarmo**



AKCIA

1 mesiac nezáväzná skúška bezplatne

Pre veľký záujem akcia predĺžená do konca roka

100 Mega net + TV balík FAMILY

len za

14,90€

Pre používateľov pokrytých optickou sieťou GolemTech

INŠTALÁCIU a WIFI ROUTER - 0€

INFO@GOLEMTECH.SK

WWW.GOLEMTECH.SK

033 321 0000



CÍFERSKÉ HODOVÉ SLÁVNOSTI 2019



na futbalovom štadióne v Cíferi
27. 9 – 29. 9. 2019

Piatok, 27. september

Kultúrny program

17.00 – 20.00 h Kuky Band – mix rómskych a slovenských piesní
20.00 – 24.00 h Hodová diskotéka na štadióne – hrá DJ Chmura

Sobota, 28. september

Futbalové zápasy

12.00 h CÍFER – MODRANKA (Prípravka)
13.00 h CÍFER – ŠÚROVCE (Starší žiaci)

Hádzanársky deň (Športová hala Cífer, ul. M. Čulena)

10.00 h CÍFER – NITRA (Ml. žiačky)
11.15 h CÍFER – HLOHOVEC (St. žiačky)
14.00 h CÍFER – TRNAVA (Ml. žiaci)
16.00 h CÍFER – KOLÁROVO (St. dorast)
18.00 h CÍFER – MARTIN (Muži)

Kultúrny program

16.00 h MALINÝ JAM – veselé pesničky pre deti s veselými pesničkármí :-)
17.00 h BUKASOVÝ MASÍV
18.00 h STARMÁNIA v hlavnej úlohe s Barborou Balúchovou
19.30 – 24.00 h Hodová zábava s kapelou RESET

Spríevodné akcie

od 14.00 h REMESELNÉ TRHY
16.00 – 18.00 h Výstava sakrálnych výšiviek v Pamätnej izbe sakrálnej
výšivky Márie Hollósy
Vyhodnotenie súťaže CÍFERSKÝ OBJEKTÍV – v kaviarni Štadión výstava
Vyhodnotenie súťaže O NAJKRAJŠIU ULICU v CÍFERI

Nedeľa, 29. september

Futbalové zápasy

10.00 h CÍFER – HRNČIAROVCE NAD PARNOU (Mladší žiaci)
12.00 h CÍFER – MAJCÍCHOV (Dorast)
14.30 h CÍFER – PEČEŇADY (Muži)

Duchovný program

11.00 h SLÁVNOSTNÁ HODOVÁ SVÄTÁ OMŠA V KOSTOLE SV. MICHALA ARCHANJELA V CÍFERI

Kultúrny program

14.00 – 16.00 h DYCHOVÁ HUDBA CÍFERANKA
16.00 – 16.30 h DRIENKA – detský folklórny súbor
16.35 – 16.55 h DLH ČAROVNÉ STRUNKY – detské pásmo ľudovej hudby
17.00 – 17.45 h FS KARPATSKÍ VALAŠKÁRI S DYCHOVOU HUDBOU PICÚCHOVCI z Dolnej Krupej – folklórny muzikál
Zaľúbený demizón a zlomené víno
18.00 – 18.40 h FIDLICANTI – cimbalová ľudová hudba



Spríevodné akcie
(sobota – nedeľa)

15.00 – 18.00 h Výstava k 90. VÝROČIU
ORGANIZOVANÉHO FUTBALU V CÍFERI
a pri príležitosti KULTÚRNEHO ROKA
ZO ŽIVOTA JOZEFA BERNADIČA (DK Cífer)
18.00 – 22.00 POSEDENIE PRI VÍNE
Klub vinárov v Cíferi pozýva všetkých
milovníkov dobrého vína do Obecnej
pivnice v Sokolovni